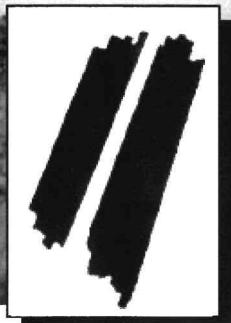
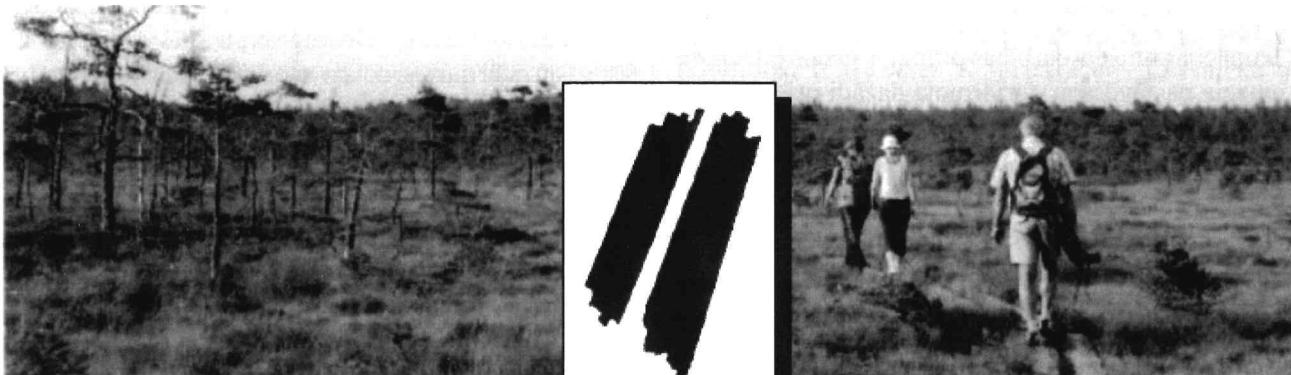


LATVIJAS OKUPĀCIJAS MUZEJA BIEDRĪBA



2006. gada rudenī, Nr. 22

OKUPĀCIJAS MUZEJA *APKĀRTRAKSTS*

"OKUPĀCIJAS MUZEJA DARBS VELTĪTS
PIEMIŅAI, PATIESĪBAI, APSKAIDRĪBAI."
AKADĒMIĶIS JĀNIS STRADINŠ

Uzdrīkstēties. Vēl dzīlāk iebrist

Kurp viņi dodas? Un kurp dodos es un jūs ik mīlu rītu un vakariņu? Dažs visu mūžu gaida, kad zīle atnesīs kādu ziņu, kaut gan jau sen aizmirsies ir, par ko. Noparko braucamo savu un paejies – kājām, tur, līdz tām mājām, kas drupās, līdz ceļu krustam, kur reiz izšķīrās mūži, lai tikai mūžībā tiktos. Mēs vienmēr dalīti esam un paši dalījušies labos un sluktos, ilgojušies būt kopā un priecīgi... nesatikties.

Paejies tālāk par skabargām, apdegumiem, pie bijušo pavardu dūmiem, pie gandrīz neiespējamas atdzimšanas, pie zvana, kuram norauta mēle, un mēģini dalīt prieku un bēdu uz pusēm ar kādu, kam arī ir grūti klusēt. Jo viss no mazuma sākas, no sēkliņas sīkas. Vēl nav nedz taisno koku, nedz līko, vēl var atsiet un balstīt, lai nenošķiebjas, lai domā ar savu galvu un paietas tālāk, kur ceļa vairs nav un bezspēks zem kājām spļaudās. Riebjas visādas spēles par varu un naudu, ka neviens nesaka paldies un galviņu nenoglauda? Gan jau mūžība atcerēsies, gan jau...

Ak, līganie purva ciņi, ar dzērveņu uguntiņām, ar maldugunīm un teikām par dūņas grimušo zeltu, ar smagi pa grīsli vilktu sapni par joprojām vēl neuzcelto pili! Ak, reibīgie vaivariņi un durnums pēc šībrīža mazo uzvaru lielajām dzīrēm! Kaut kur jau tepat reiz krita tie vīri, kas turpina sargāt tevi un mani.

Kurp viņi dodas? Un kurp dodos es un jūs ik dienīnu mīlu un rītu? Tik līgans zem kājām viss ir kā mīkla, tik zīdainā miglā tinas. Bailes ķem sirdi un savaldzina. Bet kāda balss aicina uzdrīkstēties vēl dzīlāk iebrist un pašam ar sevi satikties vaigā. Pie trijām lietām ja nepieturies, par akaču paradīzi top dzīve. Pie trijām lietām, kas nerūs i purvā. Tā pirmā ir cerība, ka visiem purviem ir mala. Tā otrā – ticība, ka Dievs taisnīgi dala. Tā trešā sasilda, ceļu gaismo. Trešā – visstiprākā, jo mīlestība!

Anda Līce

MUZEJA DARBS

AR SKATU UZ NĀKOTNI

Okupācijas muzeja darbības pirmajos gados bija bažas par muzeja pastāvēšanu, jo virmoja dažādi priekšlikumi par ēkas nojaukšanu un muzeja pārvietošanu uz kādu mazāk ievērojamu vietu. Arī pašmāju publika ilgi nespēja pārorientēties no sarkaniem strēlniekiem uz stāstu par Latvijas neseniem traģiskiem pārdzīvojumiem. Tagad katru pieņems pēdējā lasījumā, jo likumu atbalsta plašs politisko partiju spektrs.

Nākamo posmu muzeja dzīvē iezīmēs muzeja paplašināšana ar *Nākotnes Namu* – pēc Gunāra Birkerta projekta veidoto muzeja ēkas piebūvi. Skiču projekts šai piebūvei jau ir gandrīz pabeigts un priekšdarbi jaunās izstādes veidošanai rit pilnā sparā. Mēs ceram, ka moderni

pārbūvētajā ēkā spēsim iekārtot izstādi, kas būs apgādāta ar vismodernākām muzeja tehnoloģijām, un mēs varēsim pienācīgi glabāt un rādīt muzeja dokumentu un eksponātu krājumu. Lai šo mērķi sasniegtu, muzejs cer ne tikai uz valsts, bet arī uz turpmāku mūsu daudzo uzticīgo atbalstītāju palīdzību.

Sobrīd mēs nākotnē veramies ar optimismu. Par to paldies mūsu ziedotājiem, rosigajiem jaunajiem darbiniekiem, paldies muzeja ilggadīgajai vadībai, īpaši profesoram Valteram Nollendorfam, kurš neatlaicīgi ir cīnījies par *Nākotnes Nama* projekta īstenošanu, paldies daudzajiem Saeimas deputātiem un Rīgas pilsētas domniekiem un darbiniekiem. Paldies visiem, kuri ar domu un darbu turpina piedalīties muzeja pastāvēšanā un augšanā.

Pēteris Bolšaitis,
OMB valdes priekšsēdis

NĀKOTNES NAMA PAVASARIS

Saeima 5. oktobrī apstiprināja Okupācijas muzeja likumu trešajā lasījumā. Sagaidām, ka Prezidente un *Nākotnes Nama* patronese likumu parakstīs. Likums noregulē valsts un Okupācijas muzeja biedrības kā muzeja īpašnieces attiecības un paredz valsts līdzdalību muzeja finansēšanā. Varbūt pats svarīgākais: likums nosaka, ka muzeja lietošanas tiesības uz muzeja namu un tam piederošo zemi nostiprināmas zemesgrāmatā. Tādējādi – īpašums gan paliks valstij, bet muzejs tajā likumīgi saimniekos.

Muzeja īpašuma nodošana valstij oficiāli notika jau 1. augustā. Īpašums reģistrēts zemesgrāmatā Finanšu ministrijas vārdā, bet to pārvaldīs valsts akciju sabiedrība “Valsts nekustamie īpašumi” (VNĪ), kas arī gādās par *Nākotnes Nama* celtniecības darbiem. Paredzēts, ka VNĪ nems celtniecībai nepieciešamo aizdevumu, ko valsts savukārt atmaksās OMB piešķirtas ilgtermiņa nomas maksas veidā. Tādējādi valstij rodas iespēja veikt nepieciešamus dārgus būvdarbus, nepārslogojot budžetu. VNĪ tai pašā laikā aizdevumus var garantēt ar saviem īpašumiem. Okupācijas muzejs ir iekļauts kā viens no pirmajiem projektiem plašā valdības atstiprinātā kultūras celtnu atjaunošanas programmā “Kultūras mantojums 2018” ar beigu termiņu 2008. gadā.

Tuvākajās dienās saņemsim no VNĪ pilnvarojumu izņemt plānošanas dokumentus Rīgas būvvaldē. Tie ļaus mums sākt *Nākotnes Nama* skiču projekta saskaņošanu. Projekta plāni ir gandrīz pilnībā gatavi iesniegšanai, un tos nākamnedēļ vēlreiz pārrunāsim ar arhitektu Gunāru Birkertu. Mums ir līgums ar Birkerta pārstāvi Latvijā – arhitekta Daiņa Šmita biroju – šā darba veikšanai. Paredzams, ka skiču projekta saskaņošana varētu ilgt ap pusgadu. Tālākos darbus, saskaņojot ar mums, veiks VNĪ. Te ietilpst tehniskā projekta izstrādāšana, konkurss celtniecībai

un pati celtniecība. Kad *Nākotnes Nams* būs gatavs? Patlaban šķiet, ka to varēsim iesvētīt muzeja 15 gadu jubilejā 2008. gada 1. jūlijā, bet ceram, ka varēsim jubileju svinēt jau blakus jaunās piebūves būvdarbiem.

Ar VNĪ ir parakstīts pagaidu pilnvarojuma līgums, kas ļaus mums saimniekot muzeja ēkā un teritorijā, nemaksājot nomas maksu, bet sedzot nekustamā īpašuma nodokli. Tādējādi nu jau uz drošiem juridiskiem pamatiem turpināsies līdzšinējā situācija. Kad būs skaidras *Nākotnes Nama* izmaksas un valsts piešķirums nomas segšanai, slēgsim ilgtermiņa nomas līgumu.

Tas, protams, nav viiss. Intensīvās un palaikam karstās pārrunās, kurās iesaistījās daudzi muzeja darbinieki, ir izveidotas jaunās galvenās izstādes sadaļu proporcijas un ar Pētera Dajevska firmas “Interpretive Solutions” padomu un palīdzību tapušas pirmās telpiskās skices. Izstāžu zāle paplašināsies nedaudz, bet nozīmīgos veidos. Likvidējot pakārtos griestus, tā kļūs augstāka, un gar austrumu sienu, kur tagad atrodas “Piemini Latviju,” zāles garumā stiepsies balkons. Jaunā izstāde sekos tagadējās izstādes vēsturiskajam principam, to paplašinot pagātnē ar ieskatu Latvijas valsts priekšvēsturē un pirmajā neatkarības posmā, kā arī nākotnē – ar okupācijas sekām un Latvijas attīstību pēc neatkarības atjaunošanas. Baraku tiks pārvietota uz zāles centru. Baraku nevarēs apiet – tai būs jāiet cauri, nonākot nelielā iežogotā GULAGa zonā ar sargtorni. No zonas izejot, apmeklētājs nonāks “brīvībā” – ilgajā otrās padomju okupācijas laikmetā. Te būs arī paplašināta trimdas sadaļa. Nonākot zāles tālākajā galā, apmeklētāju pa kāpnēm augšup vedīs dziedošā “Baltijas ceļa” projekcija, un viņš nokļūs uz balkona, kur būs rādīta neatkarības atgūšana un viiss turpmākais līdz pat tagadnei, kāda nu tā tobrīd būs. No balkona, atskatoties lejā, apmeklētājs varēs atmiņā atgādināt vēstures labirintus, kas mūsu tautai bija jāizstaigā, lai atgūtu zaudēto neatkarību un nākotni. Patlaban jaunās izstādes vēsturniece Ieva Gundare strādā pie kataloga, kas palīdzēs jaunajai izstādei izvēlēties piemērotus priekšmetus, fotogrāfijas, dokumentus, kartes un citus materiālus. Kad šis darbs būs

English summary on page 19.

MUZEJA DARBS

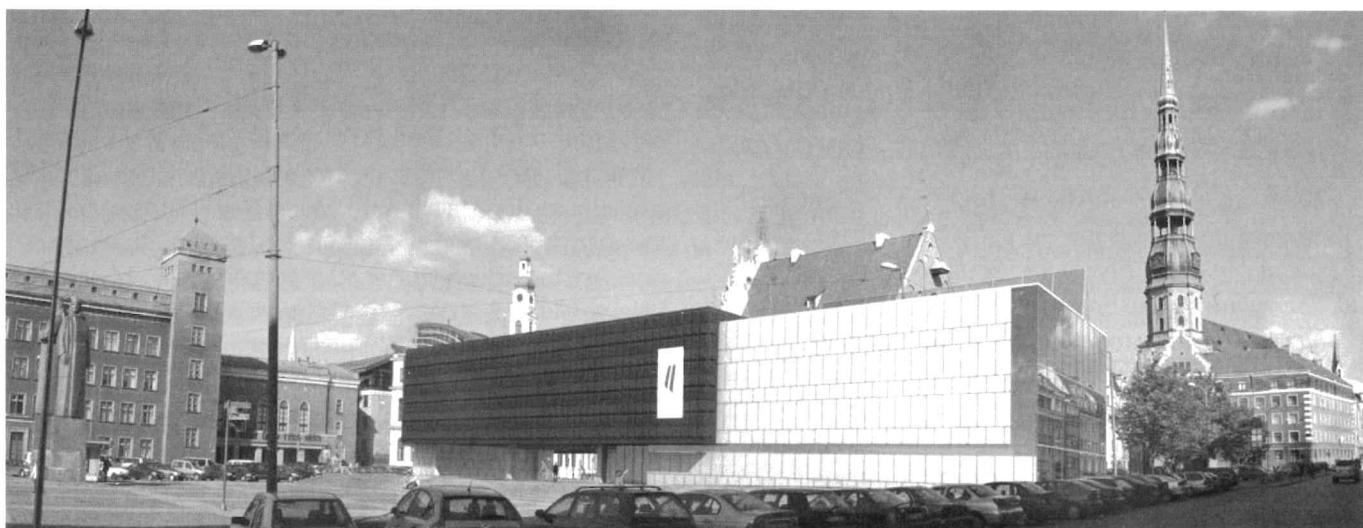
paveikts un sagatavots jaunās izstādes stāsts, sāksies izstādes ietēršana telpiskā veidolā.

Lai gan Latvijas valsts uzņēmusies mums nodrošināt visām prasībām atbilstošu paplašinātu un pārbūvētu *Nākotnes Namu*, mums pašiem tas jāpiepilda ar saturu – ar jauno pastāvīgo izstādi, ar jaunām biroju iekārtām, ar krātuvju skapjiem, plauktiem un seifiem, ar bibliotēkas plauktiem, ar datoriem un projekcijas aparātiem gan izstādei, gan arī auditorijai un konferenču zālei. Tāpēc *Nākotnes Namam* sākta plaša ieguldījumu kampaņa, kurā nākamo piecu gadu laikā jāsavāc 1 000 000 latu. Vai to varam? Jāvar. Jau pašā sākumā ziedoju mos un solījumos *Nākotnes Namam* ienākuši 125 000 lati. Pēdējo divu nedēļu laikā divi ziedotāji apsolījuši 10 000 dolārus katrs, tā nodrošinot pa darba vietai. Millija Lūsiņa Howe vēlas redzēt, kā viņas ziedojuums palīdz veidot *Nākotnes Namu* un muzeja

attīstību. Jānis Ferlins savukārt darba vietu ziedojis sava vectēva Kārļa Augusta Buša piemiņai, kurš gājis bojā 1941. gada izsūtījumā. Ir *Nākotnes Nama* pavasaris. Ceram, ka tagad arī ziedojumu pumpuri sāks bagātīgi atvērties un uzziņēt.

Valters Nollendorfs,
Okupācijas muzeja direktora vietnieks
attīstības jautājumos

Jaunākā informācija par *Nākotnes Namu* atrodama
mājaslapā: www.omf.lv



EKSPOZĪCIJA

Šovasar 17. jūnijā muzejā atklājām Lietuvas Genocīda upuru piemiņas muzeja Viļņā sagatavoto ceļojošo izstādi “Karš pēc kara”. Izstāde stāsta par nacionālo partizānu cīņām pret padomju okupāciju Lietuvā. Veidojām arī izstādes muzeja vestibilā. Septembrī ar nelielu izstādi atzīmējām muzeja Izglītības programmas darbības pirmos desmit gadus. Lai apmeklētājus iepazīstinātu ar muzeja krājumu jaunieguvumiem, turpinājām izstādīt tā sauktos “mēneša priekšmetus”. Martā izstādījām materiālus par 1991. gada 3. martā notikušo tautas nobalsošanu par Latvijas valsts neatkarības atjaunošanu, aprīlī – 1945. gadā apcietinātās jaunatnes nacionālās pretestības grupas “Trīszvaigžņu kolonna” dalībnieces Ausmas Andas Ubartes saglabātās piemiņas lietas, jūnijā – 1941. gada 14. jūnijā deportēto iedzīvotāju vēstules.

Ojārs Stepens,
OM ekspozīcijas kurators

Laikā no 2006. gada 1. aprīļa līdz 2006. gada 1. oktobrim muzeju ir apmeklējuši 73 837 cilvēki. Šajā laikā Okupācijas muzejā notikušas 33 protokola vizītes, tai skaitā bija 1 karaliene, 4 prezidenti un 8 vēstnieki.

CEĻOJOŠĀ IZSTĀDE PASAULĒ

CEĻOJOŠĀ IZSTĀDE FRANCIJĀ

Skaistās Francijas kūrortpilsētas Le Toketas (*Le Touquet*) rātsnamā š. g. maijā atklāja mūsu uzlaboto ceļojošo izstādi franču valodas versijā – “Latvija atgriezusies Eiropā: no okupācijas līdz brīvībai”. Izstādes nozīmīgumu akcentēja mērs Leons Deprezs (*Leonce Deprez*), Latvijas vēstnieks Rolands Lappuķe, goda konsuls Alans Mesnils (*Alain Mesnil*), OMB pārstāvis prof. Paulis Lazda. Atklāšanas diena sakrita ar draudzības pilsētu jubilejām – vācu Vinterbergu un belģu Riksenāru (*Rixenart*). Pasākumu iespaidīgi bagātināja Parīzes universitātes profesores Suzannas Šamponjo (*Suzann Champonnois*) referāts par Latvijas vēsturi un tam sekojošas diskusijas. Viņa arī minēja, ka vēstures izlīdzinājums notiku, ja Le Toketā par godu uzvarai Otrā pasaules karā būtu ne tikai pilsētas ielu nosaukumi ar Parīzes, Londonas un Maskavas vārdiem, bet kādai no ielām piešķirtu arī Rīgas kā vienas no Austrumeiropas vēl ilgi okupācijā palikušās galvaspilsētas nosaukumu. Šī izstāde septembrī aizceļoja uz jau pieminēto Belģijas pilsētu Riksenāru,

oktobrī to atklās Lježā, kur mūsu valsts prezidentei turienes universitātē pasniegs goda doktora grādu.

Jānis Valdemārs Liepiņš,
CI administrators



Prof. Paulis Lazda un goda konsuls Alans Mesnils izstādes atklāšanā.

“BĒGŠANA UN PADZIŠANA 20. GS. EIROPĀ”

2006. gada 10. augstā Berlīnē tika atklāta izstāde “Piespiedu ceļi. Bēgšana un padzišana 20. gs. Eiropā” (*Erzwungene Wege. Flucht und Vertreibung im Europa des 20. Jahrhunderts*), ko organizēja “Centrs pret padzišanām” (*Zentrum gegen Vetrreibungen*). Izstādes atklāšanā runāja “Centra pret padzišanām” priekšsēdētāja Ērika Šteinbaha (*Erika Steinbach*), Vācijas Bundestāga prezidents Norberts Lamerts (*Norbert Lammert*), ungāru rakstnieks Giorgijs Konrads (*György Konrad*) un valsts pilnvarotais STASI dokumentu pārvadāšanā Joahims Gauks (*Joachim Gauck*).

Kā atklāšanā savā runā minēja Ē. Šteinbaha, izstādes uzdevums ir atklāt daudzveidīgās padzišanas Eiropā un tās robežteritorijās. Šajā izstādē 600 m² lielā platībā ar piemēru palīdzību tiek dokumentēti gan kopīgi, gan atšķirīgi padzišanu cēloņi, to ietekme un sekas. Izstāde ataino arī vēsturiskas norises, kas plašākai Eiropas sabiedrībai tikpat kā nav zināmas. Vairāk nekā 30 Eiropas tautas šajā laika periodā pilnībā vai daļēji zaudējušas savu dzimteni. Hronoloģiska līnija izstādes pirmajā telpā sniedz pārskatu par visdažādākajām bēgšanas, padzišanas un genocīda izpausmes formām 20. gadsimtā. Sākot ar turku izvērsto genocīdu pret armēniem (1915./1916. gads), tā sniedzas cauri Vācijas ebreju beztiesiskošanai un padzišanai (sākot no 1933. gada), rietumkarēļu izceļošanai (1939. un 1944. gads) līdz poļu, Baltijas iedzīvotāju, ukraiņu un vācu (1939.–1949. gads), Dienvidslāvijas itāļu (1944. gads) un bosniešu (90. gadi) padzišanai un deportācijām.

Līdzās cilvēciskajām traģēdijām ir parādīti arī kultūru zaudējumi. Laika liecinieku vēstījumi audivizuālās liecībās reflektē atsevišķos likteņus. Pārējās divās telpās ar vēsturisku paskaidrojumu, ikdienas priekšmetu un piemiņas lietu

palīdzību no dažādiem laika posmiem tiek atklāti tādi pamataspekti kā dzimtene, bēgļu ceļi, nometnes, tiesiskā situācija un dialogs par notikušo un tiek stāstīts par cietēju traumatisko un eksistenciālo pieredzi. Izstādi veido 280 priekšmeti, ko deponējušas 80 organizācijas no 14 nācijām. Latvijas Okupācijas muzejs izstādē piedalās ar 10 priekšmetiem, kuri stāsta par 1941. un 1949. gadā deportētajiem un labošanas darbu nometnēs ieslodzītajiem, kā arī par trimdas latviešiem bēgļu nometnēs un mītnes zemēs. Izstāde Berlīnē Kronprinča pilī *Unter der Linden* ielā 3 būs apskatāma līdz 29. oktobrim.

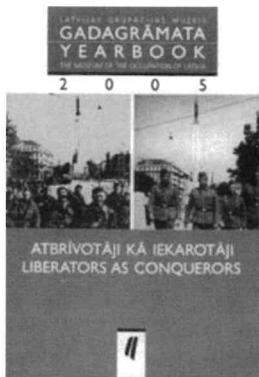
Evita Rukke,
OM krātuves līdzstrādniece



Izstādi “Bēgšana un padzišana 20 gs.” atklāja Berlīnē Kronprinča pilī.

PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA

“ATBRĪVOTĀJI KĀ IEKAROTĀJI”



Ar šādu nosaukumu ir iznācis jau septītais Latvijas Okupācijas muzeja Gadagrāmatas sējums. Mūsu tautai ir nācies pieredzēt daudzus iekarotājus, kuri parasti sevi dēvējuši par atbrīvotājiem. Šī grāmata stāsta par divu totalitāro režīmu iekarotājiem, kuri viens pēc otra pārstaigāja mūsu valsti, iznīcinot mūsu politisko, garīgo, saimniecisko eliti, kopā apmēram 17% pilsoņu. Publicētajos pētījumos, dokumentos un apskatos izstāgājot mūsu nācijas uzvaru un zaudējumu, prieka un ciešanu, meklējumu un atradumu ceļus kopā ar muzeja pētniekiem, sākot no Latvijas līdz soda zemei Sibīrijai un Savienotajām Valstīm, gājuši ASV, Zviedrijas un Krievijas vēsturnieki. Grāmatā pirmo reizi publicēti 36 dažādi dokumenti – sākot ar ģenerālu Jāņu Baloža 1939. g. 3. aprīļa atteikšanos atkāpties no Latvijas kara ministra amata, Viļa Lāča un Jāņa Kalnbērziņa 1946. g. 16. marta lūgumu V. Molotovam atbrīvot bijušos latviešu leģionārus no izsūtījuma uz nometnēm PSRS ziemeļos līdz Miervalža Birzes lugas “Nomaļus staciju” izrāžu aizliegšanai Dailes teātrī 1967. gadā.

Heinrihs Strods,
Pētniecības programmas vadītājs

PIEMIŅAS VIETU PROGRAMMA

Šā gada aprīlī notika pieminekļa maketešana Balto krustu kapulaukā. Tēlnieks Jānis Karlovs bija izgatavojis pieminekļa modeli, un Rīgas domes komisija ieteica tēlniekam un arhitektei Martai Daugavietei labāko piemiņas zīmes vietu. Ir saskaņots pats projekts, tas paredz pieeju kapulaukam no prezidenta J. Čakstes lielās alejas. Saglabāsies arī lielais piemiņas krusts kapulauka pretējā pusē, kur līdz šim 6. jūlijā ir pulcējušies svētbrīža dalībnieki.

Vasaras vidū sākās nelielas grūtības ar projekta finansējumu un arī ar Somijā sākotnēji izcirstā granīta bluķa kvalitāti. Tēlnieks septembra nogalē ir paredzējis pats doties uz akmenļauztuvēm un vadīt darbu norisi. Turpat Somijā ir nodomāts pieminekļi iekalt tekstu un upuru vārdus. Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcija ir aizliegusi turpināt virsapbedījumus, kurus komunistiskās varas pārstāvji kopš 1970. gada bija atļāvuši. Tas ir izraisījis virkni jautājumu, kas Rīgas domes Kapsētu pārvaldei nu ir steidzami kārtojami.

Baltā krusta pakājē 1995. gadā tika atvesta zeme no Gulaga nometnēm un 11. novembrī, klātesot arhibīskapam J. Vanagam, svinīgi izkaisīta krusta pakājē. Projekts paredz šo zemi ievietot īpašā traukā un krusta pakājē ieklāt granīta plāksnes, zem kurām tiks guldiņs trauks ar šo zemi, par ko vēstīs īpašs uzraksts. Līdz ar to pie Baltā krusta varēs pieminēt tos daudzos tūkstošus latviešu, kuri gāja bojā Sibīrijā. Pagaidām gan nav zināms, kad piemiņas vietu varēsim atklāt, taču būtiskākais ir tas, ka pēc 15 neatkarības gadiem šis darbs beidzot ir iesākts un Okupācijas muzejs to ir ievērojami sekਮējis.

Richards Pētersons,
Piemīnas vietu apzināšanas
programmas vadītājs



*Pie pieminekļa maketa.
No kreisās: tēlnieks Jānis Karlovs,
arhitektes – Tatjana Kotoviča,
Marta Daugaviete,
Rīgas domes speciāliste Anita Vītiņa,
vēsturnieks Richards Pētersons,
pētnieks Jānis Rivars.*

IZGLĪTĪBAS PROGRAMMA

KONKURSU UZVARĒTĀJI ZIEMEĻKURZEMĒ

Šogad, augustā, Izglītības programma pirmo reizi rīkoja ekskursiju 20 skolēniem – konkursu uzvarētājiem. Nolēmām braukt uz Kurzemi, jo skolēni lielākoties mācās skolās, kas atrodas Daugavas labajā krastā. Ekskursijai bija divas daļas: izklaides un informatīvā.

Mēs devāmies pretī vējam un jūrai, ko solīja Roja, Kolka un Liepene. Saulīti redzējām reti, bet negaiss un bangojoša jūra parādīja savu spēku un krāšņumu. Īpašs bija Laumu dabas parka apmeklējums, kur iepazinām tik mazītīgas radības kā bites dzīvi. Ielūkojāmies bišu stropā un pat piedalījāmies jaunas bitītes dzimšanā, ko nokristījām par Elziņu. Ventspils Starptautiskajā radioastronomijas centrā, tiesa gan, tikai no ārpuses, aplūkojām astoto lielāko radioteleskopu pasaulei. Turpat blakus atradās nopostīta kara pilsētiņa, kas ļāva soli pa solim iepazīt slepeno padomju armijas dzīvi. Kā sen neredzētus draugus mūs uzņēma Latvijas Lauksaimniecības muzejs, kur varējām aplūkot

lauksamniecības piederumus un iekārtas no vissenākajiem laikiem līdz pat padomju laiku kombainiem. Šī ekskursija deva iespēju uzzināt ko jaunu par Latvijas vēsturi un iepazīt vēl neredzētas Latvijas vietas.

Kristīne Safonova
IP asistente



Konkursu uzvarētāji Latvijas Lauksaimniecības muzejā
15. augustā.

VIDEO UN KINOFOTOFONO PROGRAMMA

Ir noslēdzies Latvijas Okupācijas muzeja Video un kinofonofoto krātuves īstenotais projekts “Deportācijās cietušo cilvēku videolieciņu ierakstīšana”. Projekts saņēma Eiropas Komisijas finansējumu programmas “Kultūra 2000” ietvaros. Projekta laikā ierakstītas 453 videolieciņas par deportāciju un nometinājumu vietām, turienes ikdienu un apstākļiem.

Projektu īstenojām, ierakstot videolieciņas visā Latvijas teritorijā, projekts ilga no 2005. gada 1. jūlija līdz 2006. gada 30. jūnijam. Strādāja trīs filmēšanas grupas, katra – 80 dienas. Filmētais materiāls tika reģistrēts Okupācijas muzeja Video un kinofonofoto krātuvē. Projekta laikā ievācām ziņas par deportācijās cietušajām personām Latvijā no pašvaldībām un represēto apvienībām, 60 pagastu un pilsētu pašvaldības atsaucās un atsūtīja sarakstus. Apmeklējām 453 represētās personas viņu dzīvesvietā un ierakstījām dzīvesstāstu videolentē. Ir izanalizētas 77 jau nofilmētās videolieciņas pēc noteiktas tabulas, kurā parādās pamatinformācija par šo cilvēku un viņa stāstījumu. Saistībā ar 1000. videolieciņas ierakstu organizējām konferenci – domu apmaiņu “Videolieciņa kā vēstures avots”, tajā piedalījās septiņi lektori, stāstot par videolieciņu nozīmi pedagoģijā, dramaturģijā, novadpētniecībā un, protams, vēsturē. Domu apmaiņas noslēgumā apmēram pusotru stundu tika demonstrēti videolieciņu fragmenti, kas parāda, ka videolieciņa spēj apliecināt to, ko citi avoti nevar pierādīt. Okupācijas muzejā organizētajā 1941. gada 14. jūnija deportācijas atcerei veltītā sarīkojumā rādījām videolieciņu fragmentus. Par projekta īstenošanas gaitu informējām sabiedrību ar mājaslapas (www.omf.lv) palīdzību.

2005. gada decembrī pieteicāmies Latvijas valsts budžeta apakšprogrammas “Dalība Eiropas Kopienas programmā “Kultūra 2000”” projektu konkursā, aicinot atbalstīt projektu “Deportācijās cietušo cilvēku videolieciņu ierakstīšana” ar daļu līdzfinansējuma. Tas tika daļēji atbalstīts.

2006. gada 29. oktobrī atzīmēsim desmit gadu jubileju kopš pirmā videolieciņas ieraksta Latvijas Okupācijas muzeja kopējam krājumam.

Lelde Neimane,
Okupācijas muzeja
Video un kinofonofoto krājuma glabātāja

MUZEJA DARBS

VASARAS PALĪGI MUZEJĀ

Amerikas Latviešu jaunatnes apvienība (ALJA) un Latviešu Nacionālā Apvienība Kanādā (LNAK) katru gadu piešķir noteiktū skaitu stipendiju, lai tādējādi atbalstītu Latvijas Okupācijas muzeja darbu. Šogad muzejā bija seši stipendiāti: Karīna Čunčule un Oskars Gruziņš no ALJA, Miķelis Steprāns, Ērika Pētersone, Izanda Svilāne un Katrīne Sausiņa no LNAK. Muzejā kā brīvprātīgie darbinieki ieradās arī Matīss (*Matthew*) Mezinskis un Ketlīna Makfārlenda (*Caitlin McFarland*). Katram no jauniešiem bija sava iemesls atbraukt – lielākajai daļai ir latviskas saknes, trimdas zemēs viņi auguši latviskā vidē un ir bijuši aktīvi trimdas latviešu sabiedrības locekļi.

Kas viņus iedvesmojis braukt uz Latviju? Iemesli ir bijuši dažādi – pārsvārā jaunieši nosauc interesi par Latvijas vēsturi un vēlmi izglītot tajā arī citus. Matīss un Karīna min, ka lielākā ietekme viņu lēnumam bijusi Latvijas Valsts prezidentes Vairas Vīķes-Freibergas dažādos sarīkojumos teiktajam. Savukārt Ketlīnu, kurai nav pilnīgi nekādu latvisku sakņu, ar Latviju saista tikai un vienīgi viņas dziļā interese par mūsu valsti un tās sarežģīto vēsturi. Muzejā viņi veica dažādus darbus, bet vispirms pilnīgi visi izgāja gidi apmācības kursu, kas neatkarīgi no turpmākās darbības ļauj labāk saprast muzeju un tā darbu. Pēc tam darbi dalījās – Karīna un Oskars lielāko atvēlētā laika daļu strādāja par gidiem, kā arī palīdzēja tulkošanas darbos, Katrīne un Miķelis tulkoja muzeja audiogidu tekstu franču valodā (gaidāms, ka audiogidi franču mēlē

skanēs jau nākamgad). Izanda darbojās muzeja Video un kinofonofoto arhīva videoliecību programmā un transkribēja videoliecības. Ērika, kura Latvijā ieradās jau ar lielu pieredzi izglītošanas jomā, palīdzēja muzeja Izglītības programmai veidot jaunus mācību materiālus un nodarbiņas skolēniem, bet abi brīvprātīgie – Ketlīna un Matīss – palīdzēja projekta *Nākotnes Nams* līdzekļu piesaistīšanas akcijā. Arī ārpus darba šie jaunieši bieži vien kopā apmeklēja gan folkloras festivālu “Baltica”, gan kino, gan vakaros izklaidējās Vecrīgā. Viņi paveica lielu darbu, par ko muzejs viņiem ir ļoti pateicīgs. Ceram, ka Okupācijas muzejā gūtā pieredze viņiem lieti noderēs arī nākotnē.

Zanda Dūma,

OM sabiedrisko lietu koordinatore



ALJA stipendiāts Oskars Gruziņš vada ekskursiju.

OKUPĀCIJAS MUZEJA FONDA KASES PĀRSKATS (UZ 2006. GADA 30. JŪNIJU)

Okupācijas muzejs kā ienākumu, tā izdevumu daļā šā gada pirmajos sešos mēnešos ir darbojies gada sākumā apstiprinātā budžeta ietvaros. Privāto ziedoju mu lēno lejupslīdi ir atsvēruši vairāki lieli mērķa ziedojuumi, no kuriem īpaši ievērojams ir Ls 100 000 (apm. USD 180 000) anonīmais ziedojuums Voldemāra un Annas Riekstu piemiņai. Šis ziedojuums ir veltīts izglītības programmu veicināšanai. Ievērojami mērķa ziedojuumi ir arī saņemti *Nākotnes Nama* vajadzībām, kas ietver muzeja paplašināšanu pēc Gunāra Birkerta projekta un jaunas izstādes izveidošanu.

Saņemtie ziedojuumi 2006. gada pirmajos sešos mēnešos ir pusotras reizes lielāki par iepriekšējā gadā saņemtajiem, bet tas ir, pateicoties iepriekš minētam lielajam (Ls 100 000) mērķa ziedojuam un vairākiem *Nākotnes Nama* veltītiem ziedojuumiem. Neskaitot minēto lielo ziedojuumu, muzeja ienākumi no 2005. gada uz 2006. gadu ir palikuši nemainīgi. Atskaitot ziedojuimus *Nākotnes Nama*, ienākumi operatīvā budžeta vajadzībām ir samazinājušies.

Privātajos, Latvijā nodotajos, ziedojumos ir ieskaitīti daudzi, kas nāk no personām un organizācijām ārzemēs. Ziedojuumi no privātpersonām un organizācijām Latvijā joprojām ir samērā mazi, toties valsts atbalsts ēkas uzturēšanai un *Nākotnes Nama* projektēšanai ir bijis stabils. OMB/OMFA ienākumi iepriekšējā un šā gada pirmajos sešos mēnešos ir apkopoti tabulā.

2005. g. janv.–jūn.	2006. g. janv.–jūn.
LVL 53 960	LVL 212 522 (*)
LVL 4 393	LVL 5 799
LVL 48 040 (**)	LVL 33 000
LVL 42 984	LVL 9 636
LVL 14 824	LVL 9 636
LVL 164 201	LVL 263 345

No ziedojuumi Latvijā

No grāmatu galda, publikācijām, audiogidiem u.c.

Valsts dotācija

Ziedojuumi OMFA operatīvam fondam un mērķa programmām

Ziedojuumi pamatlondam

Kopā:

(*) Ieskaitot LVL 100 000 mērķa ziedojuumu Valdemāra un Annas Riekstu piemiņai.

(**) Ieskaitot LVL 20 000 piešķīrumu *Nākotnes Nama* skriču projekta izstrādāšanai.

2006. gada budžets pamatojās uz iepriekšējo trīs gadu caurmēra ienākumiem, lai muzeju nodrošinātu pret negaidītām ienākumu svārstībām. 2006. gada budžets ir aprēķināts LVL 205 576 apmērā un līdz 30.06.2006. ir izpildīts pēc paredzētā plāna.

OKUPĀCIJAS MUZEJA FONDA KASES PĀRSKATS (UZ 2006. GADA 30. JŪNIJU)

OMB/OMFA kases stāvoklis 2006. gada 1. jūlijā salīdzinājumā ar iepriekšējo divu gadu noslēgumu redzams tabulā.

	2004. g.	2005. g.	2006. g. 30. 06.
OMB kasē	LVL 17 098	LVL 11 508	LVL 10 808
OMB norēķinu un depozītu kontos	LVL 42 587	LVL 106 228	LVL 72 359
OMB mērķprogrammu kontos	(1)	LVL 16 701	LVL 7 601
OMB vērtspapīru kontos	-	-	LVL 105 524
OMB NN kontā	LVL 23 608	(2)	
OMFA operatīvā kontā	LVL 31 257	LVL 37 446	LVL 53 539
OMFA mērķprogrammu kontos	LVL 37 523	LVL 33 357	LVL 5 026
OMFA NN kontā	LVL 9 286		
OMFA pamatlīdzekļi	LVL 216 935	LVL 377 634	LVL 404 577
Kopā:	LVL 345 400	LVL 606 480	LVL 668 720

(1) Iekļauts depozītu kontos.

(2) NN līdzekļi ieguldīti vērtspapīru kontos.

OMB vērtspapīru konts Unibankā (30.06.2006.):

SEB North America Fund	LVL 25 562
SEB Europe Fund	LVL 21 389
SEB Baltic Fund	LVL 22 535
AIF latu rezerves fonds	LVL 36 039
Kopā:	LVL 105 524

Muzeja piebūvi un telpu labiekārtošanu, kas kopā varētu izmaksāt ap trīs miljoniem latu, segs hipotekārs aizdevums, ko pieprasīs ēkas īpašnieks – SIA “Valsts nekustamie īpašumi” - un ko nomaksās ar valsts budžetā paredzamiem līdzekļiem. To lielā mērā nodrošina nesen Saeimā pieņemtais Okupācijas muzeja likums. Toties jauno, paplašināto un modernizēto muzeja izstādi, kas varētu izmaksāt ap pusmiljona latu, būs jāizveido par paša muzeja līdzekļiem, tātad ar muzeja atbalstītāju palīdzību. Muzeja finanses katru gadu revidē profesionāli zvērināti revidenti. Šogad to darīja arī Latvijas Valsts ieņēmumu dienesta speciālisti un secināja, ka finansu dokumenti atbilst grāmatvedības noteikumiem.

Mēs ceram, ka muzeja ražīgais darbs un vērtīgais sniegums pelnīs arī nākotnē mūsu daudzo draugu dāsno pabalstu.

Pēteris Bolšaitis,
OMB Finanšu komisijas vadītājs

ZIEDOJUMU VĀKŠANA

OMFA DESMIT GADU JUBILEJA

Okupācijas muzeja atbalsta grupa ASV (OMFA) šoruden atskatās uz desmit ražīgiem darba gadiem. Doma par šādas grupas nepieciešamību radās 3X3 nometnē Garezerā 1996. gada augustā pēc prof. Pauļa Lazdas referāta par muzeja dibināšanu. Viņš izteica domu: “Bet kāpēc mēs nevaram tādu fondu izveidot?” Septembrī nu jau mūžībā aizgājušā Rūsiņa Albertiņa mājā tika nodibināta OMFA un sākās ziedoju muzeja vākšanas darbs. Gadu vēlāk, pateicoties mūsu juriskonsulta Jura Kīna pūlēm, mēs ieguvām bezpeļņas organizācijas statusu ASV un varējām pārņemt ziedoju muzeja apsaimniekošanu no PBLA, kas to bija darījis līdz tam un par ko mēs esam ioti pateicīgi PBLA. Mēs esam lepni un gandarīti par ASV latviešu sabiedrības atsaucību un devīgumu. OMFA uz Rīgu ir pārsūtījusi vairāk nekā USD 800 000. Mūsu pamatlīdzekļi ir sakrāts vairāk nekā USD 800 000, tātad muzejam ir ziedots vairāk nekā 1,6 miljoni dolāru. Sirsnīgs paldies visiem ziedotājiem!

Mūsu gadskārtējā rudens sēdē bija arī skumji brīži, kad pieminējām nelaikā aizsaulē aizgājušos biedrus. Mums ioti pietrūkst viņu padoma un darba. Trīs no tiem bija OMFA dibinātāji: Rūsiņš Albertiņš, Verners Rūtenbergs un Vitaugs Sīmanis. Ceturtais – Uldis Sēja – mūsu saimē pievienojās pāris gadus vēlāk. Es esmu priecīga un pateicīga, ka mums ir divi jauni biedri – Ints Rupners un Kārlis Druva. Mēs ceram, ka ASV latviešu sabiedrība turpinās atbalstīt muzeja ikdienas darbu, pamatlīdzekļu krāšanu un tikpat devīgi piedalīties muzeja *Nākotnes Nama* izveidošanā.

Ilze Schwartz,
OMFA priekšsēde

21. apkārtraksta nodaļā “Ziedoju muzeja vākšana Amerikā” pirmās rindkopas autore ir Ilze Schwartz, otrs – Juris Petričeks. Sarīkojumā Vašingtonas štatā piedalījās nevis I. Schwartz, bet J. Petričeks. Atvainojos par pieļauto kļūdu.

Anda Līce

CIENĪJAMIE OKUPĀCIJAS MUZEJA ATBALSTĪTĀJI!

Visu muzeja darbinieku vārdā izsaku pateicību katram muzeja atbalstītājam par morālo un finansiālo atbalstu, ko Okupācijas muzejs ir saņemis nu jau vairāk nekā trīspadsmit gadu garumā. Bez šā atbalsta muzejs nebūtu izveidots un nevarētu turpināt pastāvēt. Tādēļ atzīmējam saņemtos ziedojujus divreiz gadā sagatavotajā muzeja apkārtrakstā un uzturam visu ziedotāju datu bāzi. Diemžēl muzeja 20. un 21. apkārtrakstā publicētie ziedotāju saraksti ir bijuši ļoti nepilnīgi, par ko es atvainojos. Izņemot Kanādas ziedotājus.

Laipni lūdzu nepilnības neņemt jaunā, jo tās šoreiz radušās, mēģinot ziedotāju sarakstus uzlabot, izveidojot pavism jaunu datu bāzi, kas ar interneta starpniecību būs ziedojuju vācējiem pieejama visos kontinentos. Tādējādi dati – galvenokārt adreses – nebūs atkārtoti jāpārraksta. Lai gan princips ir vienkāršs, tomēr praksē izrādījās, ka tas nav viegli izdarāms ar tik sarežģītiem datiem, kādi ir mūsējie: ziedotāji – privātpersonas un organizācijas, ziedojuumi dažādās valstīs un valūtās, dažādiem mērķiem, piemiņas un jubileju ziedojuumi. Lielas grūtības sagādāja vecās datu bāzes informācijas pārceļšana jaunajā, un tas darbs vēl nav pilnīgi pabeigts.

Iesākot lietot jauno datu bāzi ziedotāju sarakstu sagatavošanai, atklājās, ka daļa no 2005. gadā saņemtajiem ziedojujiem jaunajā datu bāzē nepareizi ievadīta un apkārtrakstam sagatavotajā sarakstā nemaz neparādās. Tādēļ tagad vēlreiz publicējam 2005. gada ziedojuju sarakstus ar labojumiem un papildinājumiem un atvainošanos par iepriekšējām kļūdām. Šeit otreiz nepublicējam Kanādā saņemto ziedojuju sarakstus no 20. un 21. apkārtraksta, jo tiem papildinājumi nebija nepieciešami.

Lūdzu, turpiniet muzeja darbu atbalstīt! Pēdējos gados Okupācijas muzejs ir ieguvis atzinību citu tematiski līdzīgu ārzemju muzeju saimē, ir nodrošināta muzeja pastāvēšana Vecrīgas centrā un gadskārtējo apmeklētāju skaits pārsniedz 100 tūkstošus.

Ar cieņu, Gundega Michele,
Okupācijas muzeja direktore

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Ziedojuji saņemti no 2005.01.01. līdz 2005.12.31.

Sarakstā nav iekļauti 20. un 21. apkārtrakstā publicētie ziedojuji no Kanādas.

AUD 6870,- Sidnejas Latviešu biedrības Dāmu kopa; **1260,3** Melburnas Latviešu organizāciju apvienība; **1000,-** DV Melburnas nodaļa; DV Vanadžu Melburnas kopa; Jāņa Daliņa piemiņas fonds; Latviešu biedrība Rietumaustrālijā; **870,-** Anonīms ziedotājs; **500,-** Jāņa Tiliba piemiņas fonds; Sieviešu rokdarbnieču kopa Sidnejā; Ruta E. un Aldis J. Birzulis; **400,-** Edmunds Āboltiņš; **380,3** Melburnas Latviešu ev. lut. draudze, Latv. ev. lut. Sv. Krusta draudze; **380,-** Roberts Gipslis; **370,-** A. Gipslis; **350,-** Valdis Graudins; **300,-** Fomaida un Alfrēds Silķēns; **250,-** Kārlis Zubeckis; **235,-** Austrālijas Latviešu teātris; Uldis Šterns; **200,-** Milda Freimanis; Alberts Mežals; Ausma un Gunārs Rozītis; **180,-** O. Ritenis; **150,-** Astride Lodēns; **100,-** Ingrīda Garafoli; Lonija Graudiņa; Jānis un Melita Gulbji; Richards Kalnins; Rita un Eriks Ozolins; Liliāna Pelše; Kaspars Svenne; Tālivaldis Zile; **50,-** Anna un Andrejs Bicevkis; Dagmara un Bruno Krumins; Marta Rozentāle; **25,-** A. Grantiņa; I. A. Minkiewicz.

CAD 5000,- DV Kanādā valde un nodaļas; **4978,-** Vilmas Rikters testamenta novēlējums; **1000,-** Vinipegas Latviešu biedrība; **500,-** Erna Luidmanis; **300,-** Jānis un Ligita Galdiņš; **200,-** Rasma Lukaševica; Arvids Pētersons; **100,-** Kanādas Latviešu centrs Toronto; Jānis Ābols; Elmārs Bērziņš; Dzidra Bērziņš; Jānis Brežinskis; Verners Cinis; Baiba Ciruls; Jānis Dindzāns; Jānis Graudiņš; Marģers un Vija Groskaufmanis; Gunārs un Vija Ilziņš; Zenta Juks; Aleksandrs un Erika Kalniņš; Arvids Krastiņš; Valdis un Baiba Kurens; Ženija Moruss; Edmunds Ozols; Kristīne Pakrastiņš; V. Plinte; Kurts Radziņš; Ernests Reinbergs; Valda Upītis; Kārlis un Rasma Virkavs; **60,-** Gaida un Egons Mikelsons; **55,-** Lotars Kakīs; **50,-** Dr. Jāzeps Beldavs; Vilma Bertulsons; Edwin Ceplītis; Ilmārs Helguts; Zaiga Kalniņš; Jānis un Ērika Krustiņš; Helena Lācis; Jānis un Gita Lukstiņš; Anda Magrica; Kārlis Millers; Sarma Mitrevics; Irma Plisis; Edīte Valdmanis; **40,-** Viesturs Šķidra; **30,-** Viktors Kupers; Jānis Roze; **25,-** Milda Pirs; Erna Vanags; **20,-** Gunars Reinfelds; **10,-** Arvids Gruntmanis.

EUR 15000,- Kārlis Cīrulis; **2000,-** Daugavas Vanagu Hamburgas nodaļa; **1200,-** Dr. Maksims Strunskis; **300,-** Latviešu Tautas kopiena Vācijā; **200,-** Antons Lapers; Laima Urdze; **100,-** Jānis Neimanis; **50,-** Edvīns Rosenfelds.

GBP 10000,- Latviešu Nacionālā padome Lielbritānijā; **3020,-** DVF Halifaksas nodaļa; **3000,-** Lielbritānijas Izglītības fonds; **1500,-** DVF Korbijas nodaļa; **1000,-** DVF Lesteras nodaļa; **287,-** Andrejs Valdis Ozoliņš; **200,-** Jūlijs Počs; **100,-** Hilda Coen; Ivars Murovskis; **88,-** Ruta Parris; **70,-** Inese un Stānislags Rušenieki; Jēkabs Dzirkalnis; **50,-** Aina Brieze; Jēkabs Dzirkalnis; Martin Hibbert; **40,-** Jānis un Inta Ezis; Ilona un Pēteris Gribusts; **20,-** Ausma Acworth; Arnolds Cāzers; Roberts Stalmestars; **10,-** Edgars Briksnis.

LVL 6905,- DV Kanādā valde un nodaļas; **4432,99** Latviešu apvienība Austrālijā un Jaunzēlandē; **1254,-** Sidnejas Latviešu biedrības Dāmu kopa; **1100,-** DV apvienība Bostonā; **1010,-** DVF Halifaksas nodaļa; **1000,-** Mārīte un Evarists Bērziņš; Biruta un Arvīds Pāliņš; **783,-** Elga Dāboliņa; **707,-** DVF Bradfordas nodaļa; **498,49** Zviedrijas latv. Centrālā padome; **468,-** DV Toronto nodaļa; **428,-** DV Pertas nodaļa; **288,-** DV Kanādā Hamiltonas nodaļa; **281,7** DV apv. Linkolnā; **277,-** DV Vanadzes Bostonā; **241,-** DV Vanadzes ASV; **200,-** Andris un Dace Dārziņi; **175,-** Vija Zauere; **174,-** DV Montrealas nodaļa; **140,-** DV Vanadžu St. Catharines kopa; **136,-** DV Vācija; **111,-** DV Ročesterā; **100,-** DVF Līdsas nodaļa; Egons Andersons; Tamāra Kalniņa; Leopolds, Volrāds un Ēvalds Koppeis; Paulis un Irēne Lazda; Jūlija Pundiņš; **90,-** Valdis Liepiņš; **60,-** Velta Liepiņa; Aivars un Indra Sinka; **50,-** Jānis un Skaidrīte Āpša; **42,-** Nora Oliņš; **41,-** Elza Beks un Gunārs Dreimanis; **40,-** Mirdza Krauklis; **30,-** Jānis Šmits; **20,-** Goran Anders Apelavist; Mārtiņš Šermanis; Mirdza Kraukle; Margaret Uppal; Lauris Žubulis; **10,-** Silkalns Eduards un Selga Silkalna; **5,-** Kristīne Bērziņa; Stefānija Vilciņa.

NOK 1000,- Latviešu biedrība Norvēģijā.

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

USD 10000,- PBLA; **3000,-** Dienvidfloridas Latviešu biedrība; Generāļa K. Goppera fonds; **2416,-** Vilimantikas Latv. ev. lut. draudze; **2000,-** Atis Freimanis ar bērnu ģimenēm; Silvija Rūtenberga; **1820,-** Grand Rapidas org. padome; **1760,-** Rita un Juris Petričeks; **1570,-** Vija Ernstsons; **1500,-** Klīvlandes Latviešu biedrība; **1486,07** Paulis un Irēne Lazda; **1200,-** Ruta Straumanis; **1170,-** Velta un Jānis Lazda; **1100,-** Edgars Ž. Elferts; Artūrs un Ena Neparts; Ilze un Richard Schwartz; Paulīne un Zigfrīds Zadvinskis; **1010,-** Anonīms; **1000,-** N.J. Latvian Federal Credit Union; St. Olafa koledža; Sarmīte un Alfrēds Grava; Christy un Martin Pocs; Aivars Slucis; Andris Spruds; Andrejs Strauss ar ģimeni; Māc. Dr. M. K. Gulbja fonds; **780,-** Linkolnas Latviešu ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; **770,-** Andrejs Eglīte; **760,-** Milvoku Sv. Trīsvienības latv. ev. lut. draudze; **745,-** Apv. Latv. ev. lut. baznīca Linkolnā; **734,-** Latviešu ev. lut. apvienotā draudze Kalamazū; **703,27** Ilmārs Knaģis; **618,-** St. Pētersburgas Latv. ev. lut. draudze; **605,-** Dzintra un Vilmaš Kukainis; **600,-** Regina Haug Sivgals; Alfrēds Rozentāls; **576,-** Mančestras un Vilimantikas Ev. lut. draudze; **570,-** Grand Rapidu Latviešu biedrība; **535,-** Irma Zvaigzne; **500,-** DV apv. Klīvlandē; DV apv. Linkolnā; Grand Rapidu un apkārtnes latv. pensionāru biedrība; Latv. ev. lut. Kalamazoo Dāmu komiteja; Minneapoles Sv. Paula latv. ev. lut. draudzes Dāmu saime; Vašingtonas Ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Rasma Aistrauts; Edward Anders; Ināra un Jānis Apinis; Marta un Pēteris Balodis; Laura Belovs; Ingrīda Dāvis; Vincents Dindzāns; Māra Dole; Elmers Freibergs; Dr. Aina Galēja-Dravniece; Andrejs un Inta Grots; Olģerts un Vera Lagzdīņš; Asta Lepinis; Daina un Jānis Lucs; Laura un Andrejs Ozoliņš; Andris Priedītis; Andris un Bettija Ramans; Nora un Pēteris Renerts; Līga un Wolfhart Schubach; Ilga un Jūlijs Vilde; Vija un Aivars Zeltiņš; **470,-** Ivars Gaide; **460,-** Ida un Arnolds Rautenšilda; **450,-** Oaklandes Latv. ev. lut. draudze; **420,-** Čikāgas Latviešu draudžu sadarbības kopa; **400,-** Amerikas Latviešu tautiskā savienība; Rasma Dinbergs; Dagmāra un Ilmārs Kalniņš; Ilze un Juris Raudseps; Edward Strazdiņš; Ausma Vilciņš; **380,-** Mārtiņš Vēveris; **375,-** Juris Valainis; **373,38** Viskonsīnas Nacionāli Politiskā grupa; **364,-** Skenektedijas Latv. ev. lut. draudze; **360,-** Filadelfijas Latv. ev. lut. Sv. Jāņa draudze; **350,-** Des Moinas un apkārtnes tautieši; Korporācijas "Selonija" Amerikas vidienes kopa; San Diego Latviešu ev. lut. draudze; Skaidrīte Hāgelis; Jāzeps Vingris; **339,-** Valda un Jānis Bolis; **320,-** Lansingas Latv. ev. lut. draudze; **300,-** Bostonas Latv. ev. lut. Trimdas draudzes Dāmu komiteja; DV apv. Florīdā; Čikāgas Latv. ev. lut. Cījānas draudzes Dāmu komiteja; Latviešu Akadēmiskā kopa Mineapolē; Toledo Literārā kopa; Vinipegas Latviešu biedrība; Ira un Pēteris Bolšaitis; Gunta Harvey; Rūta Kļaviņa; Valda Levy Kalniņš; Baiba Rosenkranz; Ilze Stalis; **275,-** Daina un Bruno Baumanis; **250,-** Saginavas Ev. lut. draudze; Georgs Beleičiks ar ģimeni; Herberts un Edīte Evers; Dace un Arnis Kīns; Aija un Vidvuds Medenis; Vaira Pelēkis-Christopher; Rūta un Jānis Petričeks; Eva Ieva Pūre; Valija Rauceps; Ilze Sīle; Ingrīda Stravinskis; **240,-** Grand Rapidu Latviešu ev. lut. draudze; **220,-** Evalds Mežulis; **210,-** Anda un Indulis Grasis; **201,41** Ilze Šīmane; **201,-** Jānis un Anna Ripa; **200,-** DV Vanadzes Grand Rapidos; Latvisķā Mantojuma fonds Bostonā; Nujorkas Latv. ev. lut. draudzes Longailendas Dāmu komiteja; Daina Albertiņa; Kathy Benua; Edīte un Helmīts Braukis; Jānis Brežinskis; Ruta Eramus; Elīta Gobiņa; Dzintra un Jānis Janavs; Maija Jaunzems; Līga Kilman; Andris un Dagnija Lācis; Anda Liepa; Robella un Rolands Lietaps; Ingrīda McDonald; Zaiga Moon; Vaira un Viesturs Paegle; Guna un Ārijs Pakalns; Alberts Z Pravs; Family Trust Romence; Lūcija Skuja; Arkādijs Strazdiņš; Zaiga un Edvīns Tums; Rita un Ansis Uibo; Rasma, Maruta un Vitolds Vītols; Rūta Zariņa; Ināra Zariņš; CC Industries, Inc; **190,-** Velta un Andris Benson; **185,-** Sirakūzas Latv. ev. lut. draudze; Sirakūzu Latviešu biedrība; **182,-** Andris Ruicens; **180,-** Konektikutas Studenšu Korporāciju kopa; **175,-** Jānis un Ausma Mežmalis; **174,-** Rūta un Pēteris Puriņš; **166,-** Takomas Latv. ev. lut. draudze; **160,-** Anna Melķers; Astrīda S. un Frank Ramrath; **150,-** Bukskauntijas un apkārtnes Latv. ev. lut. draudze; Grand Rapidu Latviešu Aglonas Dievmātes katoļu draudze; Portlandes un Siatlas Latviešu sabiedrība; Arija Babans; Nicholas E. Berkholtz; Karen E. Greever; Valda un Uldis Gustavs; Astrīda Jansone; Imants Kalniņš; Ilga un Boris Mangolds; Māra Marchand; Aija Pakulis; Minjona un Gatis Plūme; Valija Polis; Rasma un Jānis Priede; Milda un Kārlis Pucis; Rūta un Jānis Veitmanis; Māra un Gunārs Vilciņš; Māra un Gunārs Ziediņš; **145,-** Velta Liepiņa; **140,-** Inese un Udell Blanchard; Anna Lāčkājs; Zaiga un Mario Mion; **132,-** Seatles Latv. ev. lut. draudze; **130,-** Marta Grīnbergs; Central Du Page hospital laboratory; **125,-** Zaiga Alksne Phillips; Uldis un Vita Kākulis; Irina un Egons Krūmiņš; Bernard Rivkin; Mr. un Mrs. Trinkums; Raita un Antons Tūtiņš; **120,-** Gaida Balodis; Edvīns Upītis; **110,-** Aiovas Ev. lut. draudze; Helga Bajārs; Biruta Schultz; Daira Skriblis; **105,-** Rita Sēja; **103,-** Kaspars Krēslīņš; **100,-** DV apv. Nūdžersijā; DV Vanadžu kopa Kalamazū; DV Ziemeļkalifornijas apvienība; Čikāgas Latv. radio raidījumu kom.; Čikāgas Latviešu Senioru kopa; Elizabetes un Nuarkas Latv. ev. lut. draudze; Grāmata "Latvia" redakcijas komiteja; Gr. Rapidas Latv. biedrības dāmu pulciņš; Korporācija "Varavīksne"; Latv. ev. luth. Church of Willimantic Ladies Aid; Nūbransvikas-Leikvudas Ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Nujorkas Latviešu biedrība; Saginavas Latviešu klubs; Vilimingtonas Latv. Ev. lut. draudze; Ziemeļkalifornijas Latviešu ev. lut. draudze; Edīte Ābolīņš; Ināra un Gunārs Andersons; Māris Andersons; Liega un Patrick Arnett; Aina Aušķape; Nilss Aume; Biruta Auziņš; Maija Bagby; Dennis Bailey; Frances un Ross Baldessarini; Brīgita Bangerskis; Dagmāra un Imants Bitners; Laura un Pēteris Blumbergs; Aija Blumfelds; Ilga un Aivars Bokalders; Jolanta un Vivaldis Bokums; Vija un George Bowles; Grietiņa un Edmunds Brigmanis; Dzintra Bungs; Anna un John Casey; Olaf College; Vija un Arvīds Dāvidsons; Lilita DiLallo; Artūrs Dinbergs; Juris un Maija Šlesere-Meirāne Šlesers; Irina un Dailonis Štavovers; Biruta un Stānislaus Dulevskis; Sigriņa Dzenis; Gunta un Lauris Eglītis; Zigrīda un Sam Epstein; Harijs un Dace Frišs; Sigurds Fromholds; Valija un Modris Galenieks; George J. Garnelis; Alexander Gottschalk; Ireta un Māris Graube; Ellen Greever; Gunārs Grūbe; Inta Hasenkamp Mačs; Deiridre un David Herrington; Aina Hertelis Thomas; Helēna un Rūdis Hofmanis; Ērika Kirsis; Gunārs un Vera Jakobsons; Ivars un Carol Jozus; Vija un Olģerts Kārkliņš; Ģirts un Liena Kaugars; Rita Kaugurs; Victor Kerlins; John Kīns; Vilis Klesmanis; Mara Knuble; Dzintra Kornets; Milda Kostecki; Dzidra un Rasma Kraulīs; Ruta un Edmunds Kress; Haralds un Ārija Krieviņš; Vivita un Leonards Krievs; Tija un Maigonis Krūmiņš; Ēriks un Ināra Krūmiņš; Irene Kukainis; Tamāra un Māris Kukainis; Aivars Kuplis; Elizabeth un Vitalijs Kursitis; Kārlis Lācis; Erica Lamensdorf; Maiga Lapkašs; Ziemeļkalifornijas Latv. ev. lut. draudze; Spodra un Alberts Līdums; Vija un Leons Liepa; Dr. Vija A. un Ivars Lindbergs; Tamāra un John MacMurray; Andris Mačs; Astra Mangulis; Inese Markman; Ellen R Marshall; Maija un Modris Mednis; Jānis un Michaele Weissman Melngailis; Andrejs Mežmalis; Rita un Pēteris Miesnieks; Austra Miezis; Ilze Muehlenbachs; Valters Nollendorfs; Aivars un Daiga Osis; Maija Paegle; Maija un Tālivaldis Paegle; Uldis J. Palde; John Paleja; Agris Pavlovskis; Valdis V. un Dace Pavlovskis; Astrīda un Kārlis Pērkons; Jānis un Velta Picukans; Helene Pizics; Rasma Plāte; Olģerts un Anita Počs; Maija Priede; Zelma Pudule; Andy Radvany; Juris un Lauma Reinfelds; Mirdza un Gunārs Robežnieks; Gerda Roze; Irma un Dainis Rudzītis; Otto Rullis; Tālis un Māra Seja un Bolis; Gunta un Yu Semba-Puzulis; Ināra

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Sīmanis; Sandra un Uldis Sīpols; Juris Skreitulis; Lucija Sprenne; Daina, Inta un Edmunds Sprūde; Alma un Fricis Steinmanis; Velga Stokes; Milda Strauss; Jānis Strauss; Zinaida Strods; Peter Students; Elizabete Ungurs; Juris Upatnieks; Astra un Viktors Vaits; Dzintris Vallis; Arturs Valters; Ansis Vilciņš; Mirdza Vītiņa; Anna Vitoliņš; Evelyn un Gerald Wright; Inga un Davids Zadvinskis; Māris Zaķis; Ros un Jānis Zeltiņš; Ausma un Ēriks Ziediņš; Inta un Pēteris Zirmis; Lauma un Ivars Zuševics; Čikāgas vīru koris; Latvian Ski Club; **95,-** Valdis Volkovskis; **93,-** Ročesteras Latviešu ev. lut. Krusta draudze; **90,-** Silvija un Arnolds Lezdkalns; **88,72** Astrīda Bertleson; **85,-** Silvija un Douglas Copeland; Vija un Vladis Velkme; **80,-** Pitsburgas Latv. ev. lut. draudze; Guntis Bonders; Dzidra Šūmanis; Austra un Ivars Kēlers; Malvīne un Jānis Poņemeckis; Janina Sprūdža; Dzidra un Nikolajs Upāns, Jānis Straubergs; **75,-** Ilze un Eriks Antons; Sarma Davidson; Paulis Dermanis; Aija un Jon Horton; Zigrīda un Arnolds Kudreņciks; Astrīda Levensteins; Myrna un Indulis Liepiņš; Lalita un Valdis Muižnieks; Aija un Jānis Ozoliņš; Leonija Petraska; Daila un Jānis Pone; Mudīte Pramnieks; Ainis un Arnis Priedīte; Anda un Karl Steinmanis; Ruta, Voldemārs un Austra Treknais; Bonnie un David Turner; **74,-** Maija un Talivaldis Bērziņš; **70,-** Ruta un Kārlis Grants; **60,-** Ilze Brūvelis ar ģimeni; Malda Clement; Rita Feimanis; Ruta un Ted Kartheiser; Rita un Oļģerts Skostīņš; **55,-** Ruta un Aldonis Mežsēts; **54,-** Aristīds J. un Dace Cers; **50,-** Bostonas Piekvakara pudurs; Klīvlandes Ev. lut. svētdienas skola; Oregonas Latviešu biedrība; Inese Ābols; Ilga un Laimonis Andersons; Lonija un Pauls Anstrats; Baiba un Egils Apelis; Ilma un James Apsitis; Aina un Austra, Ojārs Atslēga; Anne un Stanley Baginskis; Oļģerts Balodis ar ģimeni; Vēsma un Andris Baltmanis; Beth Banger; Māra un Alfs Bērztīss; Laura un Armands Birkēns; Rita un Aleksandrs Birkēns; Pārsla Blāķis; Austra un Osvalds Blaus; Vilma un Arvids Bolštēns; Vizbulīte un Ēriks Bole; Gunārs un Rota Borštēns; Aleksandrs un Aina Brikmanis; Leonard Canino; Pauls un Denise Castillo; Aina un Ēriks Cērliņš; Juris un Daira Cilnis; Susan un Paul Collins; Marie un Boyce Covington; Ēriks P. Dambergs; Anna un Donāts Dauksts; Daina Šķiezna Elsberga; Jānis Dimants; Ilze un Voldemar Dongo; Rita un Māra Šrams; Deborah un Duski family; Kārlis un Ilze Čečeris; Irene Ilze Eglitis; Laura C. Ellington; Jeanine un Allen Elster MD; Rasma Ence; Ausma Eriksonē Melnbrence; Carl J. Feldmanis; Helēna Frank; Vallija Freimanis; Bonnie un Walter Fuchs; Marija un Valentīns Gailāns; Ādolfs Reinhards Gailītis; Aleksandra Garklāva; Inta Grace; Mirdza Grāmatiņš; Jānis Grants; Zenta Grauds; Maija Grendze; Valters un Maija Grīnbušs; Gunta un Andrejs Grīslis; G. un I. Hartwell; Mara Hegedes; O. Judith Hopkins; Velta Hughes; Jānis un Ināra Ievāns; Alda R. Ķīrīs; Maija un Imants Ikstrums; Sandra Robežnieks un Artis Inka; Dr. Vilma un Ansis Jansons; Sonja un Māris Jansons; Dr. Johanna Jorizzo; Skaidrīte un Arvids Kalekauris; Mirdza Kalniņa; Nora Kārkliņš; Anna Kīns; Gunārs un Rasma Klipsons; Zinta Konrad; Saiva Kostecka un Ezeriņš Vilnis; Elvira Krasts; Ruth un Andrew Kreishman; Tekla un Tālrīts Kristofors; Aina un Alexander Krugs; Aija un Jānis Kukainis; Irma un Vilis Kurmis; Ilze Lāce; Indulis Lācis; Pēteris un Rita Lazdiņš; Nora un Jānis Lebedevs; Austra Legzdīņš; John M. Leinonen; Dagnāra Lejnieks; Jānis un Ligita Lielais; Daina un Atis Lizenbergs; Irene Lolans; Martha Mackin; Velta Melnbrencis; Herta Mencis; Vija Miezītis; Bettie un Tom Mills; Anna Motivāns; Maija un Mark Nielsen; Inta un Tom, Markus, Zelma Nielsen; Dr. Voldemārs E. un Mirdza Nikmanis; Arvīds Gunārs Noriņš; Gustavs Norits; Lelde un Guntis Ore; Biruta Osis; Zenta Osvalds; Imants un Vija Ozols; Māra Ozols; Irma Osis un Pēteris Lapiņš; Milda Pētersone; Anna Pelsis; Daina Petersons Kins; Antra Priede Berger MD; Ina un Elmārs Priedītis; E. Thomas Pulaski MD; Mirdza Puriņš; Asya Raines; Vita Ramanis; Olivija Rapa; Osvalds un Monika Reinvalds; Ilmārs Riekstiņš; Ināra un Andris Rogainis; Daina Romualdi; Larisa Rozīņš; Lida Rubin; Tamāra un Edvīns Rūsis; Laimdota un Vilis Rūsis; Maija un Ronald C. Russell; Artūrs Sarma; Mirdza Saule-Zandbergs; Laimdota Sausais; Tom Elbrecht un Joy, Roy, Marc, Chen, Meri Sclamberg; Aija un John Sedlack; Alfreds un Vilma Semeiks; Biruta Sibole; Liene Sīlis; Pēteris Simsons; Melita Skalbergs; Mirdza un Jānis Skapars; Aina un Imants Skaubītis; Valija Skrodelis; Gaida Skudra; Pēteris Skulte; Māra un Arnis Skulte; Anna Berverly Smith; Rasma un Ilmārs Sockis; A.B. un Myron Spencer; Jānis Spirgīs; Lilita un Richards Spuris; Astrīda Stalis; Anna Staltmanis; Martha Stanton; Irēne Stapars; Millija Stolcers; Jānis Straubergs; Vizma un Austra Strazdiņš; Maija Stumbris; Ieva Szentivanyi; Vitalijs un Lidija Tarbunas; Harijs Taube; Vilma Turkupolis; Rūta Üle; Māris un Janet Ungurs; Dzidra un Nikolajs Upāns; Jautrīte Vermelis-Wermel; Māra Vilciņa; Rita Vilks; Zigrīda Vilks; Marija un Bronislav Visockis; Elizabete Vitands; Rūta un Egils Vitands; Velta Vizulis un Voldemārs Rudmanis; Margaret Weill; Hedie un Antons Zalāns; Vladimirs Zāle; Maija Ziedainis; Juris Zirnis; Stanley Zmuidins; Jānis un Biruta Zommers; Alfrēds un Rasma Zvirbulis; ALTS; **45,-** CCC Outpatient Radiology; **45,-** Irēne Balks; Monika Dauksts-Strautnieks; Zigurds Michelsons; **40,-** Olga Akerberga; Vilnis un Maija Baumanis; Gertrūde Blūms; R. Brakovskis; Blanche un Herbert Caron; Ausma un Jānis Ērglis; Vera Šteinbergs; Lelde Gilman; Ingrīda Jīrgens; Vija un Peter Johnson; Rute un Laimonis Krūmiņš; Kazimirs Laurs; Kaira Liepiņš; Imants Minka; Eleonora Rampāns; Biruta un Ēriks Taube; Gunta Turks; Andris Veidemanis; Vladislavs un Velta Visockis; Irma un Valters Zālīte; **35,-** Māra un Edgar Brikovskis; Imants un Apolonija Timrods; **30,-** Astrīda Allred; Inese un Tālivaldis Bērziņš; Daina Bīrīns; Gunārs Brūvalis ar ģimeni; Velta un Ilmars Didrichsons; Arvīds Štrāls; K. Dzenis; Jānis Gabliks; Dace un V. Garuti; Zenta, Marija un Gregors Grauds; L. un Z. Gudrais; Astra un Laimonis Iesalnieks; Ingrīda un Eriks Ieviņš; Olga un Maksis Jansons; Jānis Jaunzems ar ģimeni; Ruta Jostsons; Mirdza Kolatalo; Baiba Kūriņa Gillard; Ausma Muižnieks; Aina un Voldemārs Pamovski; Jānis Peize; Alvīne Pospisil; Lorraine Rosano; Rasma un Agris Rozite; Daina Rulīs; Jūlija Rumbergs; Ligita Samsons; Kārlis Smiltens; Salvīns Strods; Valentīna un Oļģerts Svilāns; Anna Treimanis; Alfreds V. un Mirdza Ūdenāns; Brigita un Vikentijs Valts; Mārtiņš Aivars Vasmanis; Ausma un Harijs Zikmanis; **28,-** Jennifer A. Martin; **25,-** Skaidrīte Āboļiņš; Ilona Ansons; Maija un Jānis Atvars; Rita un Stanley Baginskis; Valdis Baidiņš; Aina un Jānis Balodis; Lonija Banders; Māra un Juris Bērziņš; Spodra K. Bērziņš; Ināra un Juris Beitlers; Zenta Bergmanis; Jānis un Livija Bičevskis; Dainis Bīriņš; Vija un Andrejs Birnbaums; Astra un Gunārs Blaumanis; Milda Brandts; Joanne Breard; Sigurds Bremmanis; Uldis Brošs; Ojārs Brūveris; Loretta un Michael Bumgarner; Marta un Oļģerts Cakars; Mr. un Mrs. Carbery; Velta Celmiņš; Mr. un Mrs. Dalton; Jānis Daukšs; Jānis un Ārija Deglis; Moira un Michael Dowell; Dace un Ivars Šteinblūms; Emīls Dumpis; Dzintra J. Dungan; Bess Elias; Ojārs Emars; Brigita un Indulis Gabliks; Laila un Pēteris Galīņš; Alma un Rosalinda Garaza; Neda Grīnupā; Jānis J. Grote; Rūdolfs un Erna Jankavā; Andrejs Jansons; Māra Johnson; Guna un Valdis Jurka; Lelde Kalmīte; R.A. Karras; Elza Kozlovska; Mr. un Mrs. Krīgers; Rita Kubuliņš; Rasma Kurmiņš; Valda Lēvenšteina; Skaidrīte un Alberts Legzdīņš; Aina Lemanis; Asja Viviana un Igors Liders; Jānis Liepnieks; Jānis Liliensteins; Aina Lizenbergs; Aina Liziņš; Valentīne Logina; Jānis Putelis un Malda Clement-Vīksne; Shirley un Janis Maldups; Arnolds Martins; Miervaldis Mierins; Lorena Murphy; Lydia Neibergs; Agate Nesaule; Dace un Jeffrey Olson; Silvia un Juris Orle; Oskars Ozols; Velta un Olga Pelcis; Leonija Petračka; Ruta Plostiņš; Mr. un

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Mrs. Pūtelis; Leontīne Raestas; Laima un Andrejs Raize; Alma un Nikolajs Rasiņš; Denise Reiter; Māra Reynolds; Scott Richardson; Astrīda un Zigurds Rīders; Richards un Anita Rollis; Mara Rorick; Rasma Rozīnš; Jautrīte un Gunārs Salīnš; Lilija un Valdis Sankalis; Gert un Rūta Schuller; Ginta Sika; Ināra un Ilmārs Smiltiņš; Mr. un Mrs. Smrz; Vilis Stagis; Arvey Z. Steinbergs; Ivars Steinblūms; Alberts Stenbergs; Yvonne Stillman; Liene Straumanis Sorenson; Dagmāra Strautīņa; Ivars Strautmanis; M.un J. Sventeckis; Reinis Tīgeris; Kristīne Toldness; Patricia Trotter; Dagmāra un Arnis Tubelis; Rute un Gunārs Ūdris; Teodors Uldriķis; Irene Vanags; Ingrīda Varriano; Leo Vedners; Ināra Vehvilainen; Zita Velkme; Dzidra Williams; Pat Windham; Mary un James Yates; Jānis Zadvinskis; Zigis Zakovičs; V. un G. Zariņš; Leo Zariņš; Artūrs un Erna Zariņš; Dzintra Laima Zariņš; Aleksandrs Zasters; Juris Zebergs; Roberts un Austra Zuika; Biruta un Kārlis Zvejnieks; **24,-** Valdis un Patricija Lumans; Valdis O. Lumans; **20,-** Daina D. Apple; Rasma, Muir, Ingrīda Arsons; Maija un Juris Asars; Māra un Valdis Balodis; Kārlis un Vija Bambe; Brigita Bēdelis; Ēriks un Lūcija Bērstis; Zeltīte Bērziņš; Jānis Bērziņš; Daila Bērziņš; Elmārs Bērziņš; Mirdza Briedis; Edvīns un Līvija Circenis; Astrīda Mengelis un Elmārs Ēvele; Gaida Datavas; Elizabete Dauksts; Elza Deimants; Helen Delvers; Irene Škapars; Velta Šulcs; Hildegarde un Osvalds Eglītis; Auseklis un Alma Elksnis; Regīna Čunčuls; Alise Felzenbergs; Aina un Armands Garsils; Rudolfs un Spodra Gendrikovs; Auseklis Gothards; Inara Grosskurth; Marta Gulbis; Skaidrīte Hildebrants; Nelly un Gunārs Iesalnieks; Iveta un Egons Jansons; Ruta un Rūdolfs Kalnmals; Maiga Kildiss; Rainis un Margaret Krigens; Linda un William Kucers; Zinta un Arvīds Kūlītis; Mr. un Mrs. Lēmanis; Darlene McNamara; Vilmārs Melbārdis; Austra Mende; Vilis un Mirdza Miķelsons; Kathy Mohrman; Brigitā un Harry Nealy-Ozolins; Charlotte Nofal; Lidija Odeiko; Alide Ogriņš; Ron Orlando; Mrs. F. Ozolins; G. Paeglis; Pat un Ross Pesce; Zaiga un Ivars Petrovskis; Daiga un Indra Puriņš; Dr. Sigrida Renigere; Henning Roswitha; Jānis un Ieva Rozēns; Visvaldis Rumpēteris; Ellija Russell; John Sinka; Antonija Sinkēvics; Irēne Škapars; Mirdza Sneiders; Gundars Strautnieks; Arvīds un Ārija Timermanis; Anna Vaseris; Terēze Vāvere; Leons un Aina Vīksnes; Gvido Zakovičs; Mary Zelisko; Ēriks un Māra Zirnis; Marta Žuka; **15,-** Aina Āboļiņš; Līga Āboļiņš; Alvīna Bajārs; Adrienne Gawrych; Herta Lorencis; Kristi Parks; Miķelis Pese un Kārlis Pārups; Pāvels un Anele Rasimenoks; **12,5** Elvīra Alberiņš; Hilda Kitners; **10,-** Indiānas Latv. pensionāru biedrība; Viestarts un Velta Aistars; Mr. un Mrs. Romeo Amat; Franceska Andersons; Laima Bērziņš; Olga Boza; Ruta Bremanis; Linda Cilne; Teodors Ermansons; Valda Grīnbergs; Gunars Ķīlpe; Ligita un Aivars Inka; E. Harry Janis; Jānis Jurgens; Spīdola Kajaks; Pauls Kupšis; Velta Lauskis; Nora Mičule; Valdis Nodievs; Mirdza Paudrupe; Helga Penka; Vaiva Puķīte; Guntis Puriņš; Andrējs Purmalis; Inese un Staņislavs Rušenieki; Jēkabs Dzirkalis; Edgars Silins; Alfreds Sprincis; Otilija Straupenieks; Sofija Tauriņš; Elza Ulpis; Regīna Vītols; Else Zachel; Roberts un Vanda Zaķis; Gene Zelcs; Leonilla Zobs; **5,-** Juris Raudins; **4,37** Juris Ozols.

ZIEDOJUMI PIEMINAI

Sajemti no 2005.01.01. līdz 2005.12.31.

Sarakstā nav iekļauti 20. un 21. apkārtrakstā publicētie ziedojuumi no Kanādas.

Kipsles Iļjas AUD 370,- A. Kipslis; **Grantiņš Egons AUD 25,-** A. Grantiņa; **Veinbergs Valija un Talivaldis CAD 60,-** Gaida un Egons Miķelsons; **Čakstēns Jānis CAD 100,-** Ženija Moruss; **Šildevs Fricis CAD 100,-** Rasma Lukaševica; **Kūla-Priedīte Nora LVL 20,-** Valdis Liepiņš; **Pundiņš Voldemārs LVL 100,-** Jūlija Pundiņš; **Zauers Roberts LVL 175,-** Vija Zauere; **Treibergs Uldis USD 25,-** Irma un Vilis Kurmis; **Zelčs Adolfs USD 10,-** Gene Zelcs; **Pasītis Rikards USD 100,-** Austra Miezis; **Rabācs Elza un Kārlis USD 100,-** Maija Bagby; **Salmanis Jānis USD 275,-** Juris Valainis; **50,-** Vēsma un Andris Baltmanis; Nora un Jānis Lebedevs; Jānis un Ausma Mežmalis; **30,-** Velta Vizulis un Voldemārs Rudmanis; **25,-** Rita un Stanley Baginskis; Raita un Antons Tūtiņš; Zita Velkme; **Hāgelis Haralds USD 250,-** Skaidrīte Hāgelis; **Seržante Iļga USD 25,-** Juris Valainis; **Belovs Zigmunds USD 500,-** Laura Belovs; **Circene Mirdza USD 25,-** Alberts Stenbergs; **Dabolīna Renerts Lea USD 500,-** Nora un Pēteris Renerts; **100,-** Irina un Dailonis Štauvers; Silvija Rūtenberga; **50,-** Beth Banger; Kārlis un Ilze Čečeris; **40,-** Blanche un Herbert Caron; **25,-** Uldis Bross; Astrīda un Zigurds Rīders; **20,-** Henning Roswitha; **Mačs Edmunds un Alma USD 100,-** Andris Mačs; **Zāle Aleksandrs USD 50,-** Vladimirs Zāle; **Daukts Skaidrīte USD 25,-** Juris Valainis; **Krastiņš Zenta USD 50,-** Kārlis Lācis; Anna Meļkers; **Silarājs Marģers, Vera Janson DeFischer, Ilmārs Sproģis, Voldemārs Švāns, Alvilis Rengals, Leonards Švarcs USD 100,-** DV Ziemeļkalifornijas apvienība; **Brusa Aivars USD 50,-** Juris Valainis; **Tocups Pēteris USD 20,-** Visvaldis Rumpēteris; **Sala Mārtiņš USD 60,-** Astrīda S. un Frank Ramrath; **Kūla-Priedīte Nora USD 500,-** Andris Priedītis; **200,-** Valda un Jānis Bolis; Ilze un Juris Raudseps; Ruta Straumanis; **100,-** Helēna un Rūdis Hofmanis; Korporācija "Varavīksne"; Frances un Ross Baldessarini; Dzintra Bungs; Juris un Maija Šlesere-Meirāne Šlesers; Gunta un Lauris Eglītis; Jānis un Michaela Weissman Melngailis; Maija Paegle; Maija Priede; Astrīda S. un Frank Ramrath; Rasma, Maruta un Vitolds Vītols; Māra un Gunārs Ziediņš; **50,-** Bostonas Piekvakara pudurs; Valters un Maija Grīnbūšs; **40,-** Eleonora Rampāns; **30,-** Daina Birins; Marta Grīnbergs; **25,-** Oskars Ozols; Jautrīte un Gunārs Salīnš; Biruta un Kārlis Zvejnieks; **Oskara Kalpaka piemiņas dievk. kolekte USD 150,-** Apv. Latv. ev. lut. bažnīca Linkolnā; **Freimanis Iļga Pauline USD 2000,-** Atis Freimanis ar bērnu ģimenēm; **500,-** Ināra un Jānis Apinis; **200,-** Kathy Benua; Zaiga Moon; **100,-** Dennis Bailey; Alexander Gottschalk; Deiridre un David Herrington; Ellen R Marshall; Rita un Pēteris Miesnieks; Jānis un Velta Picukans; Ausma Vilciņš; **75,-** Bonnie un David Turner; **60,-** Rita Feimanis; **50,-** Maija un Talivaldis Bērziņš; Aleksandrs un Aina Brikmanis; Marie un Boyce Covington; Jeanine un Allen Elster MD; Rasma Ence; O. Judith Hopkins; Dr. Johanna Jorizzo; Biruta Osis; Zenta Osvalds; E. Thomas Pulaski MD; Tom Elbrecht un Joy, Roy, Marc, Chen, Meri Sclamberg; Aina un Imants Skaubītis; Rasma un Ilmārs Sockis; **48,-** CCC Outpatient Radiology; **30,-** Inese un Tālivaldis Bērziņš; Jānis Gabliks; **25,-** Loretta un Michael Bumgarner; Rita Kubulīnš; Irma un Vilis Kurmis; Pat Windham; Mary un James Yates; **Knezinskis Zenta USD 1000,-** Ilze & Richard Schwartz; **300,-** Toledo Literārā kopa; **200,-** Silvija Rūtenberga; **100,-** Astrīda un Kārlis Pērkons; Ināra Zariņš; **50,-** Daina Albertiņa; Mara Hegedeos; Astrīda Jansone; Gunārs un Rasma Klipsons; Ilze Lāce; Māra Ozols; Mirdza Saule-Zandbergs; **25,-** Agate Nesaule; **Tomsons Leonīds USD 100,-** Amerikas Latviešu tautiskā savienība; **Ernstsons Olģerts USD 1570,-**

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Vija Ernstsons; **100,-** Vija un Oļģerts Kārkliņš; **50,-** Ilga un Laimonis Andersons; Marija un Valentīns Gailāns; Skaidrīte Hāgelis; Sonja un Māris Jansons; Ēriks un Ināra Krūmiņš; Valija Skrodelis; **25,-** Astra un Gunārs Blaumanis; Vilma un Arvids Bolšteins; Uldis un Vita Kākulis; R.A. Karras; Aija un Jānis Ozoliņš; **20,-** Kathy Mohrman; **Adomovičs Valdis USD 100,-** Irene Kukainis; **Krūmiņš Verners USD 100,-** Tija un Maigonis Krūmiņš; **Bush Elvira USD 50,-** Velta Hughes; Greever Ludmila USD 1000,- Rita un Juris Petričeks; **100,-** Ellen Greever; **Kirsis Ints USD 100,-** Ērika Kirsis; **Vilks Anna USD 50,-** Rita Vilks; **Puriņš Aldis USD 50,-** Pēteris un Rita Lazdiņš; **Riekstiņš Ksenija USD 100,-** Evelyn un Gerald Wright; **Briga Jānis USD 200,-** Vaira un Viesturs Paegle; **Ginters Zigrīda USD 100,-** Aina Auškāpe; **Silamiķels Valentīns USD 50,-** Laimdota un Vilis Rūsis; **Sīlis Teodors USD 250,-** Ilze Sīle; **50,-** Liene Sīlis; **Puzulis Herta USD 50,-** Vija un Arvīds Dāvidsons; Aleksandra Garklāva; Nora Kārkliņš; Gunta un Yu Semba-Puzulis; Māra un Gunārs Ziediņš; **30,-** Zenta, Marija un Gregors Grauds; **14. jūnija un 25. marta izsūtīto piemiņai USD 250,-** Andrejs Eglīte; **Brūvelis Īgors USD 100,-** Korporācijas "Selonija" Amerikas vidienes kopa; **Daiga Ernests USD 100,-** Ilga un Boriss Mangolds; **Lepinis Jevgenija USD 500,-** Asta Lepinis; **Sināte Rasma USD 50,-** Gaida Skudra; **Zemjānis Helēna USD 30,-** Biruta Schultz; **20,-** Velta Šulcs; **Bachmuta Inta USD 2000,-** Vilimantikas Latv. ev. lut. draudze; **50,-** Aina un Ēriks Cērlīņš; A.B. un Myron Spencer; **Crandall Katherine USD 100,-** Māra un Gunārs Vilciņš; **Upītis Pospisil Alvīne USD 500,-** Vija un Aivars Zeltiņš; **100,-** Inese Markman; Daina, Inta un Edmunds Sprūde; Ros un Jānis Zeltiņš; **50,-** Maija un Mark Nielsen; Inta un Tom, Markus, Zelma Nielsen; **30,-** Velta un Ilmars Didrichsons; Astra un Laimonis Iesalnieks; Jānis Jaunzems ar ģimeni; **25,-** Aina un Jānis Balodis; Leonija Petračka; Leonija Petraska; Reinis Tiģeris; **20,-** Māra un Valdis Balodis; Andrejs Eglīte; Austra Mende; **15,-** Herta Lorencis; **10,-** Valda Grīnbergs; Elza Ulpis; Leonilla Zobs; **Polis Hedviga USD 140,-** Zaiga un Mario Mion; **100,-** Jānis un Ausma Mežmalis; Valdis V. un Dace Pavlovskis; Valija Polis; **60,-** Malda Clement; **55,-** Ruta un Aldonis Mežsēts; **50,-** Ilze Šīmane; Jānis Grants; Aija un Jānis Kukainis; Aija un Vidvuds Medenis; Aija un Jānis Ozoliņš; Daila un Jānis Pone; Olivija Rapa; Osvalds un Monika Reinvalds; Larisa Rozīņš; **40,-** Imants Minka; **30,-** Ligita Samsons; Anna Treimanis; **25,-** Vilma un Arvids Bolšteins; Milda Brandts; Alma un Rosalinda Garaza; Rūdolfs un Erna Jankavas; Jānis Liliensteins; Shirley un Janis Maldups; Lalita un Valdis Muižnieks; Richards un Anita Rollis; Mara Rorick; Rasma Rozīņš; Irma un Dainis Rudzītis; Ginta Sika; Vilis Stagis; Roberts un Austra Zuiķa; **20,-** Gaida Balodis; Ēriks un Lūcija Bērsts; Daila Bērziņš; Zeltīte Bērziņš; Auseklis un Alma Elksnis; Rudolfs un Spodra Gendrikovs; Inara Grosskurth; Marta Gulbis; Skaidrīte Hildebrants; Maiga Kildiss; Vilis un Mirdza Miķelsons; Gundars Strautnieks; Anna Vaseris; Leons un Aina Viķsne; **15,-** Līga Āboliņš; Aina Āboliņš; Monika Dauksts-Strautnieks; **10,-** Viestarts un Velta Aistars; Mr. un Mrs. Romeo Amat; Franceska Andersons; Spīdola Kajaks; Aina Lizenbergs; Andréjs Purmalis; Else Zachel; Roberts un Vanda Zaķis; **Springis Paulis USD 10,-** Alfreds Springis; **Blāķis Tobijs USD 50,-** Pārsla Blāķis; **Klungsts Zenta USD 100,-** Maiga Lapkašs; Valija Rauceps; **75,-** Rūta un Pēteris Puriņš; **50,-** Jānis un Ligita Lielais; Myrna un Indulis Liepiņš; Anna Staltmanis; **40,-** Gunta Turks; **30,-** Daina Rulis; Alfreds V. un Mirdza Ūdenāns; **25,-** Lonja Banders; Guna un Valdis Jurka; Irma un Dainis Rudzītis; **20,-** Mirdza Sneiders; **Zeltkalns Arnolds USD 20,-** Jānis un Ieva Rozēns; **Dūnis Elga USD 200,-** Dace un Arnis Kīns; **100,-** Grāmata "Latvia" redakcijas komiteja; John Kīns; Artūrs un Ena Neparts; Ida un Arnolds Rautenšilda; Mirdza un Gunārs Robežnieks; **50,-** Susan un Paul Collins; Harijs un Dace Frišs; Anna Kīns; Ēriks un Ināra Krūmiņš; John M. Leinonen; Daina un Atis Lizenbergs; Daina Petersons Kīns; Rasma Plāte; Ināra Sīmanis; Māra un Arnis Skulte; Latvian Ski Club; **40,-** Austra un Ivars Kēlers; **30,-** Ruta Jostsons; Rasma un Agris Rozīte; **25,-** Velta Liepiņa; Vija Miezītis; Velta un Olga Pelcis; **20,-** Zaiga un Ivars Petrovskis; **15,-** Aina Lizenbergs; **Krūmiņš Uldis USD 100,-** Ida un Arnolds Rautenšilda; **Legzdiņš Hermīne USD 100,-** Ida un Arnolds Rautenšilda; **Braunfelde Herta un Nags Rūdolfs USD 100,-** Milda Kostecki; **Veinbergs Valija USD 100,-** Brigitā Bangerskis; **Jurjānis Jānis USD 50,-** Klīvlandes Ev. lut. svētdienas skola; **Ezeriņš-Vanags Iraida USD 50,-** Saiva Kostecka un Ezeriņš Vilnis; **Liepiņš Erīne un Jānis USD 100,-** Liega un Patrick Arnett; **Bung Meta USD 50,-** Dace un Arnis Kīns; **Šmits Alberts USD 30,-** Rita Sēja; **Veinbergs Valija un Talivaldis USD 150,-** Valda un Uldis Gustavs; **Kristofors Zilgars USD 50,-** Tekla un Tālrīts Kristofors; **Grieze Gunārs Jānis USD 150,-** Oaklanedes Latv. ev. lut. draudze; **Valainis Olita USD 1000,-** Christy un Martin Pocs; Andrejs Strauss ar ģimeni; **200,-** Ingrīda McDonald; CC Industries, Inc; **100,-** Čikāgas Latv. radio raidījumu kom.; Ilga un Aivars Bokalders; Valija un Modris Galenieks; Dzidra un Rasma Kraulis; Aivars Kuplis; Elizabeth un Vitalijs Kursitis; Aija un Vidvuds Medenis; Andrejs Mežmalis; Aija Pakulis; Helene Pizics; Minjona un Gatis Plūme; Oļģerts un Anita Počs; Valija Rauceps; Jānis Strauss; Milda Strauss; Zinaida Strods; Peter Students; Raita un Antons Tūtiņš; Paulīne un Zigfrīds Zadvinskis; Inta un Pēteris Zirnis; Čikāgas vīru koris; **75,-** Ilze un Eriks Antons; Anda un Karl Steinmanis; Ruta, Voldemārs un Austra Treknais; **60,-** Ilze Brūvelis ar ģimeni; Vija un Vladis Velkme; **50,-** Daina Albertiņa; Lonija un Pauls Anstrats; Aina, Austra un Ojārs Atslēga; Anne un Stanley Baginskis; Oļģerts Balodis ar ģimeni; Daina un Bruno Baumanis; Laura un Armands Birkēns; Rita un Aleksandrs Birkēns; Leonard Canino; Anna un Donāts Dauksts; Jānis Dimants; Ilze un Voldemar Dongo; Deborah Duski ar ģimeni; Irene Ilze Eglītis; Helēna Frank; Bonnie un Walter Fuchs; Jānis un Ināra Ievāns; Sandra Robežnieks un Artis Inka; Skaidrīte un Arvids Kalekauris; Austra Legzdiņš; Vija un Leons Liepa; Irene Lolans; Anna Motivāns; Lelde un Guntis Ore; Irma Osis un Pēteris Lapiņš; Rasma un Jānis Priede; Mirdza Puriņš; Ida un Arnolds Rautenšilda; Ilmārs Riekstiņš; Ināra Sīmanis; Mirdza un Jānis Skapars; Anna Beverly Smith; Lilita un Richards Spuris; Millija Stolcers; Vilma Turkupolis; Rūta un Egīls Vitands; Hedie un Antons Zalāns; Juris Zirnis; Latvian Ski Club; **40,-** Austra un Ivars Kēlers; **30,-** Gunārs Brūvalis ar ģimeni; Aristīds J. un Dace Cers; Mirdza Kolatalo; Janina Sprūdžs; **25,-** Spodra K. Bērziņš; Dainis Bērziņš; Mr. un Mrs. Carbery; Mr. un Mrs. Dalton; Jānis Daukšs; Moira un Michael Dowell; Bess Elias; Mr. un Mrs. Krīgers; Skaidrīte un Alberts Legzdiņš; Aina Lemanis; Jānis Putelis un Malda Clement-Viķsne; Jānis un Ausma Mežmalis; Vija Miezītis; Dace un Jeffrey Olson; Mr. un Mrs. Pūtelis; Denise Reiter; Mr. un Mrs. Smrz; M.un J. Sventeckis; Mr. un Mrs. Trinkuns; Patricia Trotter; Dagnāra un Arnis Tubelis; Irene Vanags; V. un G. Zariņš; Leo Zariņš; **20,-** Brigitā Bēdelis; Astrīda Mengelis un Elmārs Ēvele; Helen Delvers; Irene Škapars; Regina Čunčuls; Ruta un Rūdolfs Kalnmals; Linda un William Kucers; Anna Lāčkājs; Mr. un Mrs. Lēmanis; Darlene McNamara; Brigitā un Harry Nealy-Ozolins; Charlotte Nofal; Ron Orlando; Mrs. F. Ozolins; Pat un Ross Pesce; Velta Vizulis un Voldemārs Rudmanis; Mary Zelisko; **15,-** Kristi Parks; **12,5 Elvīra Alberiņš**; Hilda Kitners; **10,-** Ligita un Aivars Inka; Velta Lauskis; Mirdza Paudrupe; **Krauksts Līviņa USD 25,-** Neda Grīnupa; **Šmidchens Ilze USD 100,-** Daina Albertiņa; **Burns Dzidra USD 100,-** Astra Mangulis; **Gaide-Rozenberga**

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Lucija USD 470,- Ivars Gaide; **100,-** Valters Nollendorfs; **30,-** Malvīne un Jānis Pojemeckis; **20,-** Ēriks un Māra Zirnis; **Lazdiņu un Aldera** ģimene **USD 100,-** Edīte Ābolīnš; **Andersons Juris USD 50,-** Māra un Gunārs Vilciņš; **Dindzāns Aleksandrs USD 500,-** Vincents Dindzāns; **Konrads Teodors USD 50,-** Zinta Konrad; **Bērziņš Beatrice USD 20,-** Elmārs Bērziņš; **Mucenieks Ligita Vizma USD 100,-** Erica Lamensdorf; **Vītols Jānis USD 535,-** Irma Zvaigzne; **50,-** Ināra un Gunārs Andersons; **Aizvesto radu un draugu piemiņai USD 500,-** Elmers Freibergs; **Braunfelds Herta USD 100,-** Velga Stokes; **50,-** Gunta un Yu Semba-Puzulis; **Beleičika Irene USD 250,-** Georgs Beleičiks ar ģimeni; **Pauliņš Alise USD 300,-** Baiba Rosenkranz; **Šūmanis Arvīds USD 40,-** Dzidra Šūmanis; **Raudiņš Jānis USD 5,-** Juris Raudins; **Visus upurus USD 300,-** Alfrēds Rozentāls; **Podrečiks Anna un Jēkabs USD 100,-** Inta Hasenkamp Mačs; **Ranka Ieva USD 100,-** Vivita un Leonards Kriebs; **Ozols Marija Erna USD 30,-** Anda un Indulis Grasis; **Mača Elza USD 50,-** Ādolfs Reinharda Gailītis; **Kūla Nora USD 100,-** Biruta un Stānisłavs Dulevskis; **50,-** Lailita un Valdis Muižnieks; **Rugelis Voldemārs USD 200,-** Ruta Eramus; **Ungurs Arvīds USD 100,-** Zaiga Alksne Phillips; Rita un Juris Petričeks; **Elizabete Ungurs; 75,-** Velta un Andris Benson; **50,-** Pauls un Denise Castillo; Sarma Davidson; Paulis Dermanis; Laura C. Ellington; Vallija Freimanis; Kārlis Lācis; Anna Melķers; Arvīds Gunārs Noriņš; Aija Pakulis; Vaira Pelēkis-Christopher; Rita Sēja; Māris un Janet Ungurs; **35,-** Silvija un Douglas Copeland; **25,-** Vija un Andrejs Birnbaums; Velta Celmiņš; Irēne Stapars; Ingrīda Varriano; **20,-** Edvīns un Līviņa Circenis; **10,-** Alise Felzenbergs; Helga Penka; **Langins Ernests USD 201,-** Jānis un Anna Ripa; **200,-** Edward Strazdiņš; **Sīdere Margarita USD 25,-** Liene Straumanis Sorenson; **Gobiņi Voldemārs un Hermīne USD 200,-** Elita Gobiņa; **Stumbris Aivars USD 50,-** Maija Stumbris; **Ripa Anna USD 200,-** Edward Strazdiņš; **Rudzis Daina USD 100,-** Maija un Modris Mednis; **Dzelzkalns Roberts USD 15,-** Adrienne Gawrych; **Bergs Tālis USD 50,-** Inta Grace; **Cerliņš Ēriks USD 180,-** Anda un Indulis Grasis; **50,-** Ināra un Gunārs Andersons; **Sivgals Jāzeps USD 500,-** Regina Haug Sivgals; **14. jūnija piemiņai USD 1000,-** Paulīne un Zigfrīds Zadvinskis; **618,-** St. Pētersburgas Latv. ev. lut. draudze; **500,-** Grand Rapidu un apkārtnes latv. pensionāru biedrība; **420,-** Čikāgas Latviešu draudžu sadarbības kopa; **360,-** Filadelfijas Latv. ev. lut. Sv. Jāņa draudze; **350,-** San Diego Latviešu ev. lut. draudze; **Jāzeps Vingris; 260,-** Mančestras un Vilimantikas Ev. lut. draudze; **240,-** Grand Rapidu Latviešu ev. lut. draudze; **234,-** Latviešu ev. lut. apvienotā draudze Kalamazū; **215,-** Apv. Latv. ev. lut. baznīca Linkolnā; **200,-** DV Vanadzes Grand Rapidos; Maija Jaunzems; Lūcija Skuja; **185,-** Sirakūzas Latv. ev. lut. draudze; **166,-** Takomas Latv. ev. lut. draudze; **150,-** Grand Rapidu Latviešu Aglonas Dievmātes katoļu draudze; **132,-** Seatles Latv. ev. lut. draudze; **100,-** Grand Rapidu Latviešu biedrība; Gr. Rapidas Latv. biedrības dāmu pulciņš; Vija un George Bowles; Mara Knuble; Dzintra Kornets; Inga un Davids Zadvinskis; Ausma un Ēriks Ziediņš; **93,-** Ročesteras Latviešu ev. lut. Krusta draudze; **75,-** Rūta un Pēteris Purīņš; **50,-** Biruta Auziņš; Vizbulīte un Ēriks Bole; Vija un Arvīds Dāvidsons; Valija Polis; Valija Raucepis; Maija un Ronald C. Russell; Vizma un Austra Strazdiņš; Vitalijs un Lidija Tarbunas; Marija un Broņislavs Visockis; Elizabete Vitands; **40,-** Inese un Udell Blanchard; Biruta un Ēriks Taube; Vladislavus un Velta Visockis; **30,-** Monika Dauksts-Strautnieks; Olga un Maksis Jansons; Jūlija Rumbergs; Brīgita un Vikentijs Valts; **25,-** Myrna un Indulis Liepiņš; Jānis Zadvinskis; **20,-** Elza Deimants; Vilmārs Melbārdis; Antonija Sinkēvics; Terēze Vāvere; **Bebris Velta Maiga USD 25,-** Joanne Breard; **Purgailis Augsts USD 10,-** Sofija Tauriņš.

VELTĪJUMI

Sajemti no 2005.01.01. līdz 2005.12.31.

Sarakstā nav iekļauti 20. un 21. apkārtrakstā publicētie ziedoņumi no Kanādas.

Valsts svētku veltījums AUD 500,- Ruta E. un Aldis J. Birzulis; **Spilners Ilgvars, 80 gadu jubilejā USD 250,-** Ingrīda Stravinskis; **80,-** Guntis Bonders; **50,-** Māra un Alfs Bērztīss; Zigrīda un Sam Epstein; Zigrīda un Arnolds Kudreņickis; **20,-** Maija un Juris Asars; Daiga un Indra Purīņš; **10,-** Laima Bērziņš; **Zariņa Ināra USD 100,-** Silvija Rūtenberga; Ilze & Richard Schwartz; **Miai, absolvējot Bostonas latv. skolu USD 50,-** ALTS; **Monikai, absolvējot Bostonas latv. skolu USD 50,-** ALTS; **Sēja Rita godinot dzimšanas dienā USD 25,-** Ināra Vehvilainen; **Krasts Monta un Olgerts 75. g. jubileja USD 100,-** Daina un Bruno Baumanis; **Lazda Jānis, 70 g. dz. dienā USD 100,-** Inese un Udell Blanchard; **Kukainis Dzintra un Vilmārs, 50 gadu laulības jubilejā USD 500,-** Ingrīda Dāvis; Dzintra un Vilmārs Kukainis; **200,-** Silvija Rūtenberga; **100,-** Astrīda Jansone; Tamāra un Māris Kukainis; **Saule Mīrda, 85 g. dz. dienā USD 100,-** Silvija Rūtenberga; **Atslēgs Austra un Ojārs, 50 gadu laulības jubilejā USD 100,-** Daina un Bruno Baumanis; **Kukainis Vilmārs, 75 g. dz. dienā USD 100,-** Silvija Rūtenberga; **Cepurītis Tālis un Bolšaitis Pēteris, dzimšanas dienā USD 139,-** Valda un Jānis Bolis; **Lēvenšteina Valda, 75 g. dz. dienā USD 100,-** Silvija Rūtenberga; **75,-** Astrīda Levensteins; **Bole Valda, dzimšanas dienā USD 125,-** Rita un Juris Petričeks; **Grīvere Karena, dzimšanas dienā USD 40,-** Rita un Juris Petričeks; **Skrodelis Valija, 80 g. dz. dienā USD 50,-** Skaidrīte Hāgelis; Mīrda Kalniņa; **Illa un Boriss Mangolds; Milda Pētersone; Jānis Spīrgis; 40,-** Ausma un Jānis Ērglis; Silvija un Arnolds Lezdkalns; Irma un Valters Zālīte; **30,-** Lorraine Rosano; **McDonalds Ingrid un Tom, 50. kāzu gadadienā USD 100,-** Regina Haug Sivgals; **Žagari Iraida un Arvīds, 60 gadu laulības jubilejā USD 60,-** Ida un Arnolds Rautenšilds; **Norbergs Anda, 50 g. jubilejā USD 25,-** Daina un Bruno Baumanis; **Braukis Helmūts, 95 gadu dzimšanas dienā USD 200,-** Līga Kilman; **100,-** Astra un Viktors Vaits; **95,-** Valdis Volkovskis; **50,-** Maija un Tālivaldis Paegle; **Biruta Schultz; Avens Meta, 90 gadu dzimšanas dienā USD 100,-** Ināra Zariņš; **Blaus Austra un Osvalds, zelta kāzu ziedoņums USD 50,-** Austra un Osvalds Blaus; Dzintra un Vilmārs Kukainis; **Zajinska Ausekla pārdoto grāmatu ziedoņums USD 151,41** Ilze Šimane; **Albertiņa Daina, pensijas gadus uzsākot USD 130,-** Central Du Page hospital laboratory; **Michele Gundega, veltījums USD 50,-** Martha Mackin; **Selonijas 125 gadu jubileja USD 250,-** Korporācijas "Selonija" Amerikas vidienes kopa; **Valsts svētku veltījums USD 500,-** Marta un Pēteris Balodis; **316,-** Mančestras un Vilimantikas Ev. lut. draudze; **100,-** Jolanta un Vivaldis Bokums; **50,-** Rita un Māra Šrams; Ruta un Kārlis Grants; Gunta un Andrejs Grīslis; Dr. Voldemārs E. un Mīrda Nikmanis; Ida un Arnolds Rautenšilds; Jānis un Biruta Zommers; **40,-** Gertrūde Blūms; **30,-** Dace un V. Garuti; Aina un Voldemārs Pamovski; **25,-** Ināra un Juris Beitlers; Dace un Ivars Steinblūms; Silvija un Juris Orle; Māra Reynolds; Rita Sēja; Ināra un Ilmārs Smiltiņš; Ivars Steinblūms; **20,-** Hildegarde un Osvalds Eglītis; Lelde Gilman; Vija un Peter Johnson; Zinta un Arvīds Kūlītis; Ellija Russell; Gvido Zakovičs; **10,-** Anonīms; Linda Cīlne; Gunars Ķīlpe; **Mangulis Juris, veltījums darba atcerēi USD 50,-** Biruta Auziņš.

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

ZIEDOJUMI SAŅEMTI KANĀDĀ NO 2006.01.01 LĪDZ 2006.30.06.

CAD 1600,- Arvids un Elza Sausais; **1200,-** Evalds un Herta Lejiņš; **1050,-** Sigurds un Daila Andersons; **1000,-** DV Londonas nodaļa; **650,-** E. Pētersons; **500,-** Guntis un Anita Liepiņš; Arvids Pētersons; Aris Sulcs; **400,-** Hamiltonas Latviešu Biedrība; **300,-** Biruta Ādamsons; Pāvils Vasariņš; **250,-** Ilga Breikšs; Biruta Platups; **200,-** Konstantins Indāns; Maiga Krūmiņš; Mirdza Pārups; Dr. Brigitā Weaver (Mercks); **175,-** Dr. Ingrīda Strautmanis; **155,-** Arnolds Smiltnieks un Māra Zandbergs; **150,-** Andrejs Apinis; Kārlis Jansons; **120,-** Gunārs un Regīna Auniņš; Dzidra Šteinbergs ar ģimeni; **100,-** Reinis un Rita Baumanis; Jāzeps Beldavs; Alberts un Astra Bēriņš; Valda Bolšteins; Pēteris un Daina Brauns; Jānis un Irēne Ezergailis; Francis un Rita Fronckēvičs; Richards un Zane Grigors; Gunars un Vija Ilziņš; Daina Ives; Edgars Jirgens; Zenta Juks; Astrid Kalnīnš; Valdis Kurens; Anitra Leksers; Elizabeth Verge Lewis; Venta Luks; Jānis Melnbārdis; Valda Oestreicher; Aija Ondrich; Kristine Pakrastiņš; Vilnis un Elizabete Pētersons; Ward C. un Diana Pitfield; Ilze Plaudis; Edmunds un Nora Pulciņš; A. Putniņš; Kurts Radziņš; Ross-Clair Division R.O.M. Contractors, Inc; Sarmīte Rubenis un Uldis Amoliņš; Galīna Rudzītis; Vilis Spunde; Pēteris Staša; Aivars un Dagnija Staško; Rasma Suchovs; Kārlis Šūns; Hermine Turkevics; Valda Upītis; Osvalds Valkirs; Jānis un Milda Vēveris; Kārlis un Rasma Virkavs; **80,-** Ilga Andersons; **75,-** Jānis un Austra Bārs; Aldis Purs; **65,-** Julius Valuks; **60,-** Velta Kļaviņš; **56,-** Lotars Kaķis; **50,-** Stan Ancans; Vilma Bertulsons; Elvīra Bēriņš; Nora Birģelis; Skaidrīte Brencis; Valdis un Aina Briedis; Irina Brunavs; Miķelis Bruzis; Daina Csapo; Vilis un Elga Dāboliņš; Vilnis un Gita Ezers; Velga Feizaks; Laimonis Garklavs; Alfrēds un Antonina Grīnbergs; Gaida Ieviņš; Jānis Jente; Dzidra Krūmiņš; Līga Langins; Juris Mazutis; Vija Millers; Oskars un Biruta Ozoliņš; Alma Poškus; Ruta Purmalis; Māris un Mirdza Rutulis; John Soutar; Rasma Suchovs; Marta Šedriks; Guntis un Natalija Tannis; Viesturs un Jeanne Treiguts; Rūta Tuklers; Alice Wozniak; **45,-** Ernests un Līga Magrics; **40,-** Jānis un Irēna Tenteris; Austra Treiguts; Kathleen Van Luit; **35,-** Ernests Šulcs; **30,-** Drosma Eizenarms; Valija Trence; **25,-** Modris Baumeisters; Zigrīda Birnis; Larry Connors; Ernests Jursevskis; Daina Kuškevics; Millie Pirs; Valdis un Zenta Štengels; Ausma Valters; Erna Vanags; Ingeborga Veinbergs; **20,-** Vijolīte Alksnis; Ida Amoliņš; Rasma Tērauds; **USD 100,-** Arnis un Reiko Andersons; **50,-** Aivars un Ilze Oga; Kārlis Zvejnieks.

PIEMIŅAS ZIEDOJUMI NO KANĀDAS

Pieminot...

Vairi Balodi – Anitra Leksers;

Jāni Osvaldu Bēriņu – Jānis un Austra Bārs; Ilga Breikšs; Irina Brunavs; Evalds un Herta Lejiņš; Elizabeth Verge Lewis; Ward C. un Diana Pitfield; Biruta Platups; John Soutar; Kārlis un Rasma Virkavs;

Miliju Braunu – Pēteris un Daina Brauns; Aivars un Dagnija Staško;

Valdi Ceru – Alfrēds un Antonina Grīnbergs;

leitnantu **Alexander un Alfredu Lukstiņu** – Maiga Krūmiņš;

Valdu M. Melnbārdi – Jānis Melnbārdis;

Arvīdu Pētersonu – Arnis un Reiko Andersons; Zigrīda Birnis; Miķelis Bruzis; Larry Connors; Daina Csapo; Vilnis un Gita Ezers; Astrid Kalnīnš; Guntis un Anita Liepiņš; Venta Luks; Aivars un Ilze Oga; dēls Vilnis un Elizabete Pētersons; E. Pētersons; Alma Poškus; Vija Purs; A. Putniņš; Ross-Clair Division R.O.M. Contractors, Inc; Sarmīte Rubenis un Uldis Amoliņš; Rasma Suchovs; Guntis un Natalija Tannis; Austra Treiguts; Viesturs un Jeanne Treiguts; Hermine Turkevics; Julius Valuks; Kathleen Van Luit; Ingeborga Veinbergs; Dr. Brigitā Weaver (Mercks);

Jāni Strautmani – Sigurds un Daila Andersons;

Ainu Zemdegu – Pāvils Vasariņš; Kārlis Zvejnieks;

Trauliņu Oļegu - Alice Wozniak.

JUBILĀRU GODINĀŠANAS ZIEDOJUMI NO KANĀDAS

Godinot Gunāru Auniņu 80 gadu jubilejā – Ilga Andersons; Gunārs un Regīna Auniņš; Skaidrīte Brencis; Francis un Rita Fronckēvičs; Gaida Ieviņš; Edmunds un Nora Pulciņš; Māris un Mirdza Rutulis; Arnolds Smiltnieks un Māra Zandbergs; Dr. Ingrīda Strautmanis; Marta Šedriks; Dzidra Šteinbergs ar ģimeni;

godinot Andu Magricu 75 gadu jubilejā – Vijolīte Alksnis; Ilga Andersons; Vilis un Elga Dāboliņš; Daina Kuškevics; Ernests un Līga Magrics; Edmunds un Nora Pulciņš; Ruta Purmalis; Rasma Tērauds; Arnolds Smiltnieks un Māra Zandbergs; Dr. Ingrīda Strautmanis; Jānis un Irēna Tenteris; Rūta Tuklers;

apsveicot Maigu Pētersonu dzimšanas dienā – Jānis un Irēne Ezergailis;

atzīmējot savu 80. dzimšanas dienu – Aris Sulcs, karojis Otrā pasaules karā un 5 gadus Franču Ārzemnieku leģionā.

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Ziedojumi sanemti no 2006. 01. 01. līdz 2006. 06. 30.

AUD 8000,- Austrālijas Latviešu kredītsabiedrība; **3000,-** Sidnejas Latviešu biedrības Dāmu kopa; **1260,35** Melburnas Latviešu organizāciju apvienība; **1000,-** DV Melburnas nodaļa; DV Pertas nodaļa; DV Vanadžu Melburnas kopa; Sieviešu rokdarbnieču kopa Sidnejā; **684,-** Ināra Graudiņš; **500,-** Natālija Neiburga; **250,-** Brisbanes Rokdarbnieču kopa; Kārlis Zubeckis; **200,-** Fomaida un Alfrēds Sīļķēns; **100,-** Austrālijas Latviešu teātris; Ingrīda Garofoli; Jānis un Melita Gulbji; Liliāna Pelše; Kaspars Svenne; Tālivaldis Žīle; **50,-** Anna un Andrejs Bicevskis; I. un R. Freijs; **40,-** Aldis Putnins.

CAD 1600,- Arvīds un Elza Sausais; **300,-** Biruta Ādamsons; Mirdza Pārups; **150,-** Kārlis Jansons; **100,-** Anitra Leksers; Kristīne Pakrastīnš; **60,-** Velta Klavīnš; **50,-** Alice Wozniak.

LVL 100 000,- Anonīms; **10 364,53** Kārļa Zariņa fonds; **1470,-** DV Brampton Kanādā; **837,27** Maksims Strunksis; **740,21** Mirdza un Uldis Ģērmaņi; **500,-** Ainārs Brūvelis; **369,-** Bruno Logins; **309,25** Adelaides Latviešu biedrība; **300,-** Dzintra un Vilmārs Kukainis; Vaira Pelēkis-Christopher; Lūcija Skuja; **228,-** DV Kanādas valde; **225,-** Milvoku latviešu ziedojuums; **175,-** Vija Zaure; **143,20** DV Līdsas nodaļa; **110,-** Selga Silkalns un Antons Bejamiņš; **100,-** Bruno Rubess un Aija Ebdene; Ligita Krūmkalns; **56,-** Toronto Vanadzes; **50,-** Hamiltonas Vanadzes; Valdis Tums; Gunārs M. Ozols; **32,25** Hanavas ģimnāzijas bijušie skolnieki; **30,-** Mirdza Zandbergs; **25,-** Māra Johnson; Irēne Stapars; **20,-** Pamala M. Mason; **10,-** D. Bolšteina.**SEK 5450,-** Zviedrijas Latviešu centrālā padome.

Stapars; 20,- Paulina N. Mason; 1,- USD 10050,- Daina un Jānis Lucs; 10000,- PBLA; 3510,- Vilimantikas Latv. ev. lut. draudze; 2500,- John Livens; 2444,- Jānis Līvens; 2000,- Generāla K. Goppera fonds; Ziemeļkalifornijas Latv. biedrība; Jānis Fēriņš; Roberts Jensens; 1592,- Grand Rapidas org. padome; 1040,- Anonīms; 1000,- Dienvidfloridas Latviešu biedrība; Tēvijas fonds - Latvijas korporāc. apv. un studenšu prezidiju konvents; Edgars un Inta Bārs; Ieva Mateus; Artūrs un Ena Neparts; Dr. Sigrida Renigere; Anna Rollins Čakste; Vilis un Biruta Vārsbergs; Paulīne un Zigfrīds Zadvinskis; 737,- Nujorkas Ev. lut. draudze; 600,- Vincents Dindzāns; Dr. Aina Galēja-Dravniece; 500,- Minneapoles Sv. Paula latv. ev. lut. draudzes Dāmu saime; Seatles Latv. ev. lut. draudze; Rasma Dinbergs; Māra Dole; Andrejs un Inta Grots; Arnolds Kursis; John Plume; Maija un Ventis Plūme; DV Klīvlandē; 430,- Rita Drone; 422,- Denveras Latv. ev. lut. draudze; 420,- Daugavas Vanadzes; 380,- Oregonas Latviešu biedrība; 335,- DV apv. Kalamazū; 315,- Rita un Juris Petričeks; 300,- DV apv. Floridā; Filadelfijas Brīvo latvju biedrība; Grand Rapido Latviešu kreditbiedrība; Velta un Andris Benson; Benita Štelmachers; Gunta un Jānis Gīga; Bostonas Trimdas draudzes dāmu komiteja; 265,- Zinta un Arvīds Kūlītis; 260,- Skaidrīte un Māris Štolcers; 250,- Linkolnas Latviešu ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Saginavas ev. lut. draudze; Jolanta un Visvaldis Bokums; Heide un Arthur Wetzel; 230,- Sirakūzas Lat. ev. lut. draudze; 213,93 Paulis un Irēne Lazda; 200,- Chicago Latvian Association; DV Vanadzes Ingrid Bagby; Gaida Balodis; John un Irene Briedis Sedgwick; Edgars Ž. Elferts; Veronika Elferts; Gunārs Fricsons; Maija Jaunzems; Saiva Kostecka un Ezeriņš Vilnis; Aivars Kuplis; Andris un Dagnija Lācis; Maija un Modris Mednis; Juris un George Neimanis; Ārija un Andrejs Olte; Aija Pakulis; Ilgvars Plūme; Silvija Rūtenberga; Valdis Upmanis; Māra Vilciņa; Māra un Aivars Zeps; Betty Zeps and family; 164,- Apv. Latv. ev. lut. baznīca Linkolnā; 150,- E. Bērziņš; Juris un Daira Cilnis; Sarma Davidson; Agris Pavlovskis; Milda un Valts Pladars; Jānis Ratermanis; Ināra un Andris Rogainis; Astrīda un Vitolds Siliņš; Ilga Strazdiņa; 146,- Des Moinas un apkārtnes tautieši; 140,- Astrīda Melgalvis-Lambers; 137,- Ilze Goforth; 100,- DV apv. Nūdžersijā; DV Vanadzes Ziemeļkalifornijas kopa; DV Ziemeļkalifornijas apvienība; Čikāgas Latviešu Senioru biedrība; Grand Rapido latv. biedrības Dāmu kom.; Grand Rapido Latviešu biedrība; Gr. Rap. Katoļu dr. Dāmu komiteja; Indiānas Latv. pensionāru biedrība; Nujorkas Latviešu biedrība; Vilimantikas Latviešu ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Zinaīdas Lazdas Piemiņas fonds; Māris Andersons; Nilss Aume; Biruta Auziņš; Ilze Bagby Rabacs; Vidvuds Bandrevics; Linda un Osvalds Belte; Dagmāra un Imants Bitners; Vija un George Bowles; Helena un Robert Boyd; Edīte un Helmūts Braukis; Vija un Rūta Brēmanis; Grietiņa un Edmunds Brigmanis; Lilija Bune-Gabliks; Judy un Roderick Chaudoir; Edvīns un Līvija Circenis; Dorothy Degner; Artūrs Dinbergs; Rolle Dorrin; Kārlis Druva; Irina un Dailonis Štauvers; Solveiga un Verners Švalbe; Ēriks Švede; Rūdis un Andris Dzelzkalns ar gimeni; Brīgita un Žanis Elevans; Todd un Deborah Farris; Anda Foster; Sigurds Fromholds; Monika un Dzidris Gobiņš; Inta Grace; Sigurds Grava; Alberts Grigals; Sylvia Gulya; Regina Haug Sivgals; Caudia Hemphill; Dr. Aina Hertelis Thomas; Ērika Ķirsis; Gunārs un Veva Jakobsons; Dr. Vilma un Ansis Jansons; Valdis Jodais; Ivars un Carol Jozus; Margareta Jurberrs; V. Kalniņš Kukainis; Vija un Oļģerts Kārkliņš; Imants Katlaps; Dzintra Kornets; Ruta un Edmunds Kress; Tekla un Tālrīts Kristofors; Ģirts Krūze; Dzintra un Vilmārs Kukainis; Indulis Kuskis; Ivars Lavins; George Liepiņš; Robella un Rolands Lietapurs; Alfrēds Lirums; Velta Melnbrencis; Gundega Michele; Austra Miezis; Dr. Manfrēds Munters; Lorena Murphy; Māris V. Nora; Aivars un Daiga Osis; Oskars un Mētra Pētersons; Vaira Pelēkis-Christopher; Gunārs Potāpovs; Imants un Ruta Praudiņš; Maija Priede; Milda un Kārlis Pucis; Eva Ieva Pūre; Rūta un Pēteris Straumanis; Arkādijs Strazdiņš; Sylvia K. Ūdris; Edgars Valdmanis; Arturs Valters; Gunārs un Ieva Vēveris; Edvīns Vedējs; Ausma Vilciņš; Arijs Vilemsons; Marija un Bronislavs Visockis; 92,- Ilga un Ojārs Kalns; 90,- Dzidra un Nikolajs Upāns; 88,- Ročesteras Latviešu ev. lut. Krusta draudze; 75,- Grand Rapido Latviešu ev. lut. draudze; Charles un Mary Brady; Dzintra un Jim, Austra un Grant, Caroly un Tālis Colberg, Gauger, Aboliņš; Maria un Matthew Furlong; Māra Johnson; Edgars, Vilnis un Guna Klepers; Vija un Imants Ozols; Ara Pumpurs; 70,- Irēne Balks; Rasma un Oļģerts Gilis; Stanley Gorsvāns; Jānis Liepkalns; 65,- Bukskauntijas un apkārtnes Latv. ev. lut. draudze; Ārija Brikmanis; Aija un Jānis Kukainis; 60,- Anita Līcis; Zenta Pētersons; 59,- Gunārs Bumburs; 50,- Indianapoles DV apvienība; Klīvlandes Latviešu pensionāru apvienība; Bimita Bērziņa; Jānis un Austra Bērziņš; Ērika Berglands; Joan Betts; Hermine Briedis; Marta un Oļģerts Cakars; Brian un Marcia Carlson; Jana S. Cazers; Aivars Celmiņš; Vilnis un May Ciemiņš; Robert un Cheryl Cross; Juris un Maija Šlesere-Meirāne Šlesers; Juris Draguns; Velta Šulcs; Emīls Dumplis; Gunārs Ejups; Rasma Ence; Zigrīda un Sam Epstein; Biruta un Allan Erdmann; Sylvia Farina; Carl J. Feldmanis; Julia Forbes

PATEICAMIES ZIEDOTĀJIEM

Baldwin un David Forbes; Diana Francis; John E. Galējs; Laila un Pēteris Galīņš; James R. Grady; Mirdza Grāmatiņš; Anda un Indulis Grasis; Astrīda Greco; Ellen Greever; Erna Gulbis; Daumants Hazners; Dr. Andrejs un Ilona Kīsis; Janina un Miervaldis Janševics; Rūdolfs un Erna Jankavas; Janīna Jankēvics; Imants Kalniņš; Jānis Kanēlis; Jānis un Karena Karps; Bertrams Keire; Ilze V. Koch; Elvira Krasts; Haralds un Ārija Krieviņš; Ruth un Sigurds Krolls; Aina un Alexander Krugs; Gothards un Ida Krūmiņš; Indulis Lācis; Velta Lapiņš Mežulis; John M. Leinonen; Jānis un Ligita Lielais; Gerald Luss; Henni K. Maciejauskas; Edward I. Mackus; Augsts Martisons; Zigurds Michelsons; Guna un Imants Muižniece; Ilze un Uldis Nollendorfs; Arvīds Gunārs Noriņš; Māra un Andris Padegs; Maija un Tālivaldis Paegle; Peter Pēterson; Anna Pelsis; Omula Pencis; Rita Podnieks; Malvīne un Jānis Pojemeckis; Ruta Pauriņš; Antra Priede Berger M.D.; Ina un Elmārs Priedīts; Vita Ramanis; Alma un Nikolajs Rasiņš; Rita un Ojārs Repins; Jānis M. Riekstiņš; Tamāra un Edvīns Rūsis; Maija un Ronald C. Russell; Artūrs Sarma; Laimdota Sausais; Aija un John Sedlak; Pēteris Simsons; Pēteris Skulte; Rasma un Ilmārs Sockis; Zenta Staprēns; Arvey Z. Steinbergs; Artis Strēlis; Eižens Streips; Andrejs un Laimdota Strīķis; Harijs Taube; Imants un Apolonija Timrods; Andrejs Vīgants; Paulis Viķelis; Aija un Alfrēds Vijums; Zigrīda Vilks; Milda Vitols; Irēne Vunge; Dolares Wenzler; Richard Wilson; Maija Wolf; Inga un Davids Zadvinskis; Jānis Zadvinskis; Vladimirs Zāle; Valda Ziemelis; Alfrēds un Rasma Zvirbulis; Accent Technical Services, Inc; ALTS; 40,- Inese un Udell Blanchard; Mirdza un Pēteris Daugavietis; Vera Šteinbergs; Skaidrīte Hildebrants; Peters un Irma Klaviņš; Lidija Pēters; Lida Rubin; Robert Sarell; Ivars Sīpols; Brigitte Spruds Andersons; Margarita Zeps; Alfrēds un Laimdota Zvejnieks; 37,- Ausma un Agris Bikš; 35,- Daina un Bruno Baumanis; Māra un Edgar Brikovskis; Silvija un Douglas Copeland; Gunārs, Regīna un Dārta Švarcs; Lisa un Paulis Melkers; 30,- Leopolds Apelis; Zenta Bergmanis; Peters Bruvelis; Ojārs Brūveris; Zenta Cinovskis; Paulis Dermanis; Irene Erdmanis-Baiže; Dr. Līga un Raymond Gonzalez; Arnolds un Inese Kaņeps; Nellijs un Uldis Kronītis; Rasma Kurmiņš; Skaidrīte un Alberts Legzdiņš; Myrna un Indulis Liepiņš; Margery Mullett; Dace Nochols; Jānis Peize; Ligita Roze; Velga Rukuts; Jūlija Rumbergs; Lilijs un Valdis Sankalis; Jānis M. Tums; Edvīns Upītis; Biruta un Jānis Vaskis; Regīna un Olģerts Vijums; John Zariņš; Ausma un Harijs Zikmanis; 25,- Juris Abrenietis; Olga Akerberga; Marija Āriņš; Maija un Jānis Atvars; Ziedīte, Rita Balodis; Jānis Baumanis; Māra un Juris Bērziņš; Nicholas E. Berkholz; Juris Berziņš; Biruta Bībelnieks; Vija un Andrejs Birnbaums; Ilze B. Cers; Andrejs un Ērika Štāvers; Ojārs Emars; Valda Grīnbergs; Vitauts Grīnvalds; Maija un Imants Ikstrums; Benita un Juris Jātnieks; Līga Jefferds; Elza Kalniņš; Ilze un Pauls Kalniņš; Ausra un Jānis Kaža; Gunta Kersage; Elza Kozlovska; Jānis Kramēns; Erna un Edgars Krastkalns; Katherine un Sigurds Krolls; Rita Kubuliņš; Zigmunds Laizāns; Asja Viviana un Igors Liders; Aina Liziņš; Valentīne Logina; Ojārs un Ruta Mantenieks; Arnolds Martins; Miervaldis Mierins; Gustavs Norits; Ingrīda un Maigonis Otto; Anna un Osvalds Ozoliņš; John Paleja; Ērika Pēters; Joyce un Raymond Plehn; Valija Polis; Leontīne Raestas; Edvīns un Beatrise Rasums; Brigitte un Jānis Robiņš; Jānis Rogainis; Donny Rye; George Silavs; Rita Sinka; Rita un Olģerts Skostiņš; Valfrīds un Vija Spuntelis; S. un K. Straumanis; Valdis un Austra Strautmanis; Arvīds un Ārija Timermanis; Kristīne Toldness; Teodors Uldriķis; Irēna Vanuška; Leo Vedners; Ruta York; Edmunds Zadvinskis; Erna Zālītis; Andrejs un Patsy Zāmelis; Dzintra Laima Zariņš; Daugavas Vanagi Minneapolē; 21,- Jānis Jansons; 20,- Zelma un Adolfs Ābele; Inese Ābers; Ligita Andersons; John Andersons; Egils Auleciems; Anita Bērziņš; Jānis Bērziņš; Nora Boš; Dzidra Bolgžds; Mirdza Briedis; Aija Briedis-Day; Aida Cerīja; Vita un Heidi Diktanas; Tina un John Diktanas; Lisa Diktanas; Ruth un Gerald Fancher; Alise Felzenbergs; Aina un Armands Garsils; Aleksandra Gimis; Darryl un Irene Goltz; Meta Grants; Inta Grāvītis; Baiba Ham; Kārlis Ķuzulis; Erika Ivansons; Aija Jasourowski; Viktors Kancāns; Raimonds Krastiņš; Vija un Edgars Lagzdiņš; Dagnīra Lejnieks; Vilmārs Melbārdis; Egons Memens; Lidija Odeiko; Elfīda Ozoliņš; Aija un Jānis Ozoliņš; Zaiga un Ivars Petrovskis; Ruta Plostiņš; Māris Preiss; Irma Rācenis; Anna Ragauss; Sigurds Rauda; Ēriks Rauda; Lonija Riekstiņš; Andrejs Rozentals; Baiba un Visvaldis Rudzītis; Jānis un Valda Sankalis; Elga Silenieks; Antonija Sinkēvics; Elga un Aivars Smildziņš; Alfreds Sprincis; Alberts Stenbergs; Anita un Voicechs Upenieks; Aina un Ernests Venta; Elita Wood; Ieva Young; Viktors un Valda Zemesarājs; Stanley Zmuidins; Māra un Ēriks Zvaigzne; Nina Zviedris; 15,- Ieva un John Bolsteins; Valdis Ķeris; Arnolds un Olga Malers; Valdis Nodievs; Staņislavs Saltans; Salvīns Strods; Mirdza Ūdris; Aloizījs un Vaivars Vaivars; Anna Zils; Mirdza un Zigfrīds Zoltners; 12,- Ilga Dimbīrs; 10,- Kornelija un Barkans Cucak; Marģeris Šmits; Ingrīda Doherty; Teodors Ermansons; Auseklis Gothards; Ieva Graudiņš; E. Harry Janis; Zinaida Junkere; Richard Kalunds; Maiga un Edvīns Krams; Pauls Kupsis; Arija Z. Lee; Alide Ogriņš; Helga Penka; Rita un Juris Plesums; Gunārs Rauda; Kārlis Smiltens; Sofija Tauriņš; Inese Tisins; Vitalis Varpsalietis; Vitauts R. Vītoliņš; Gene Zelcs; Ausma un Ēriks Ziediņš; 5,- Harijs Saukants.

VELTĪJUMI

Saņemti no 2006.01.01. līdz 2006.06.30.

Mucnieks Elizabete, 90 gadu jubilejā USD 200,- Silvija Rūtenberga;

Rautenſilds Ņina un Arnolds, 50 gadu laulības jubilejā USD 150,- Astrīda un Vitolds Siliņš;

Petričeks Rita un Juris Ziemassvētku dāvana USD 50,- Ellen Greever;

Liepiņš Gunārs, sveicot 75 g. jubilejā USD 35,- Daina un Bruno Baumanis;

Bostonas latv. skolas absolventiem, Estere Malley un Marisa Rasums USD 100,- ALTS;

Lācis Andris 65. dz. dienā USD 100,- V. Kalniņš Kukainis; Terence un Anne Rhoades; 75,- Charles un Mary Brady; 65,- Ārija Brikmanis; Aija un Jānis Kukainis; 50,- Brian un Marcia Carlson; Robert un Cheryl Cross; James R. Grady; John M. Leinonen; Jānis un Ligita Lielais;

Kalnaraups Ināra un Elmārs sveiciens zelta kāzās USD 100,- Dzintra un Vilmārs Kukainis.

ZIEDOJUMI PIEMINĀI

Sanemti no 2006.01.01. līdz 2006.06.30.

Roberts Zaura LVL 175,- Vija Zaura un bēru viesi **Hugo Žēbergs LVL 100,-** Ligita Krūmkalns. **Upītis Augsts LVL 50,-** Gunārs M. Ozols. **Arvīds Bolšteins LVL 10,-** D. Bolšteina. **Cerliņš Aina USD 1290,-** (kopīgi) Bailey; Barbara; Bednack; E. Bērziņš; I. Briga; Fausey; A. Fuksis; G. Hunter; Krūmiņš; Ozols, MacPherson; I. Zālītis; V. Paegle; L. Paegle; J. Šulcs; Indāns; Wegman; Smith; A. Gallner; Old Time Sports Inc.; Eastern Connecticut Pathology; Banknorth Garden Delaware North Companies Boston. **200,-** Konektikutas Studenšu Korporāciju kopa; **100,-** Solveiga un Verners Švalbe; Astrīda Stalis; **75,-** Maria un Matthew Furlong; **50,-** Anda un Indulis Grasis; Daina un Jānis Lučs; **30,-** Ligita Roze. **Briedis Minna un Herberts USD 20,-** Aija Briedis-Day. **Milgravis Sergejs USD 200,-** Māra Vilciņa. **Tūlis Pēteris, prof. J. Sterns un Blatchens Kārlis USD 100,-** Maija un Modris Mednis. **Mastiņš Leonards un Oskars USD 25,-** Valentine Logina; **Platais Edīte USD 100,-** Ilga Strazdiņa. **Brēmanis Elmārs USD 100,-** Vija un Rūta Brēmanis; **50,-** Korp. "Daugaviete", Čikāgas kopa. **Kahvush Millija un Jānis USD 1000,-** Anna Rollins Čakste. **Dzērve Fricis USD 50,-** Gunārs Ejups. **Griezis Gunārs, Sitam Harijs, Bankovičs Jānis Arnolds, Blāķis Irīna; USD 100,-** DV Ziemeļkalifornijas apvienība; **Jurjāns Ojārs USD 100,-** Maija un Modris Mednis. **Lēnbergs Mikelis USD 100,-** Saiva Kostecka un Ezeriņš Vilnis. **Treibergs Uldis USD 100,-** Skaidrīte un Māris Štolcers; **70,-** Jānis Liepkalns; **50,-** Dr. Bimita Bērziņa; Ruta Praulīnš; Ina un Elmārs Priedītis; Aija un Alfrēds Vijums; **40,-** Brigita Spruds Andersons; **30,-** Rita Drone; Regīna un Olģerts Vijums; **25,-** Nicholas E. Berkholz; Ilze B. Cers; Benita un Juris Jātnieks; Ingrīda un Maigonis Otto; Alma un Nikolajs Rasiņš; Brigita un Jānis Robiņš; S. un K. Straumanis; **20,-** Rūta un Georgs Beķeris; Inta Grāvītis; Andrejs Rozentals; Baiba un Visvaldis Rudzītis; **15,-** Mirdza un Zigfrīds Zoltners; **10,-** Rita un Juris Plesums. **Zvanītājs Voldemārs un Pauls USD 50,-** Ērika Berglands. **Bušs Kārlis Augsts USD 2000,-** Jānis Fēriņš. **Zelčs Adolfs USD 10,-** Gene Zelcs. **Pasītis Rikards USD 100,-** Austra Miezis. **Rabacs Elza un Kārlis USD 100,-** Ilze Bagby Rabacs. **Priedīte Nora Kūla USD 100,-** Helmi F. Rožankovska. **Spons Nellija USD 100,-** Brigita Smits. **Nigals Imants USD 25,-** Erna un Edgars Krastkalns. **Rabācs Elza un Kārlis USD 200,-** Ingrid Bagby; **100,-** Anda Foster. **Cerliņš Aina un Ēriks USD 575,-** (kopīgi) Ārija un Jānis Deglis; Joy Fausey un Peter McHugh; Nance Marcelle; Baco Bill; Squire Lyn; Aberte Diana; Nikoleta un Arnis Kupliņš; Dantonio Mariann; Natick Fire Fighters; **Mednis Marija USD 50,-** Maija Wolf. **Plinte Percival Eerik USD 50,-** Jānis un Austra Bērziņš. **Bolšteins Arvīds USD 100,-** Gundega Michele. **Ābele Paulis USD 25,-** Ziedīte, Rita Balodis. **Reinbergs Elza un Lapsa Marta USD 100,-** Zinaīdas Lazdas Piemiņas fonds; Brigita un Žanis Elevans. **Dzelzkalns Roberts USD 250,-** Heide un Arthur Wetzel; **200,-** Betty Zeps ar ģimeni; **100,-** Helena un Robert Boyd; Judy un Roderick Chaudoir; Rolle Dorrin; Rūdis un Andris Dzelzkalns ar ģimeni; Todd un Deborah Farris; Imants Katlaps; Līga un Wolfhart Schubach; Māra un Aivars Zeps; **50,-** Jill Barney; Joan Betts; Biruta un Allan Erdmann; Sylvia Farina; Ruth un Sigurds Krolls; Rita un Ojārs Repins; Zenta Staprēns; Dolares Wenzler; **40,-** Anonīms; **35,-** Rasma un Olģerts Gilis; **30,-** Margery Mullett; **25,-** Valda Grīnbergs; Katherine un Sigurds Krolls; Anna un Osvalds Ozoliņš; Joyce un Raymond Plehn; Rita un Olģerts Skostīņš; **20,-** Aija Jasourowski; Aija un Jānis Ozoliņš; Irma Rācenis; Aina un Ernesta Venta; Māra un Ēriks Zvaigzne. **Brūvere (Albelniece) Maiga Zviedrija USD 50,-** Māra Johnson. **Nags (Teka) Ella USD 100,-** Saiva Kostecka un Ezeriņš Vilnis. **Štelmachers Zigfrīds USD 300,-** Benita Štelmachers; **100,-** Rūta un Geogs Beķeris; Vija un Olģerts Kārkliņš; Ranta un Ikars Sarma; Māra un Aivars Zeps; **35,-** Rasma un Olģerts Gilis. **Bergs Tālis USD 100,-** Inta Grace. **Jaunzems Juris USD 240,-** Zinta un Arvīds Kūlītis; **150,-** Jānis Ratermanis; **100,-** Juris un George Neimanis; Eva Ieva Pūre; Ruta Straumanis; **50,-** Ivars Avots; Eižens Streips; **30,-** Skaidrīte un Alberts Legzdīņš; **20,-** Dagnāra Lejnieks; Ranta un Ikars Sarma. **Strēlnieks Fricis Herberts USD 50,-** Indianapolis DV apvienība; Accent Technical Services, Inc; **40,-** Skaidrīte Hildebrands; **25,-** Gunta Kersage. **Cerliņš Ēriks USD 1645,-** (kopīgi) Anda un Indulis Grasis; Vija Bachmuts; Verners Švalbe; Jānis Deglis; Oskars Ozols; Jānis Šulcs; Norma Barbara; Alfons Fuksis; Vic Indars; Evarists Bērziņš; Judson Hunter; Laima Bīviņš; Irēne Briga; Lilija Paegle; Spodra un Ārijs Brekte; Irēne Zālītis; Clare un Bob Smith; Rita un John Krūmiņš; Valda un Mārtiņš Dienavas; Carey un Jānis Fausey; Vaira un Viesturs Paegle; Agnes un Arthur Gollmer; Nikoleta un A. J. Kupliņš; Arvīds Indārs; Irma Zvaigzne; Banknorth Garden un Boston un Boston Bruins Co; Inc. **25,-** Zinta un Arvīds Kūlītis. **Bune Ludvigs (kapteinis) USD 100,-** Lilija Bune-Gabliks. **Bankoviči Amīlija un Andrejs USD 400,-** Rita Drone. **Āboliņš Jānis USD 500,-** Māra Dole; **50,-** Vladimirs Zāle. **Ešmits Aleksands USD 50,-** Arijā Babans. **Jaunzems Māra un Juris USD 100,-** Maija Priede. **Fricsons Vera un Voldemars USD 200,-** Gunārs Fricsons. **Lācis Kārlis USD 200,-** Jolanta un Vivaldis Bokums. **100,-** Sundi Rees; **75,-** Dzintra un Jim, Austra un Grant, Caroly un Tālis Colberg, Gauger, Āboliņš. **50,-** Janina un Miervaldis Janševics; Richard Wilson. **40,-** Robert Sarell. **35,-** Liza un Paulis Melkers. **20,-** Liza Diktanas; Tina un John Diktanas; Vita un Heidi Diktanas; Ruth un Gerald Fancher; Darryl un Irene Goltz. **Sivgals Jāzeps USD 100,-** Regina Haug Sivgals. **14.-jūnija piemiņai USD 1592,-** Grand Rapidas org. padome. **1000,-** Paulīne un Zigfrīds Zadvinskis. **300,-** Lūcija Skuja; Grand Rapidu Latviešu kreditbiedrība; **230,-** Sirakūzas Latv. ev. lut. draudze; **200,-** Grand Rapidu un apkārtnes latv. pensionāru biedrība; Gr. Rap. Latviešu kreditbiedrība; **230,-** Sirakūzas Latv. ev. lut. draudze; **200,-** Grand Rapidu un apkārtnes latv. pensionāru biedrība; Gr. Rap. Daugavas Vanagu apv.; Maija Jaunzems. **164,-** Apv. Latv. ev. lut. baznīca Linkolnā. **140,-** Astrīda Melgalvis-Lamberts. **100,-** Grand Rapidas Latv. biedrības Dāmu kom.; Gr. Rap. Katoļu dr. Dāmu komiteja; Biruta Auziņš; Vija un George Bowles; Vija un Arvīds Dāvidsons; Grand Dzintra Kornets; Rūta un Pēteris Purīņš; Marija un Bronislavs Visockis. **88,-** Ročesteras Latviešu ev. lut. Krusta draudze. **75,-** Grand Rapidu Latviešu ev. lut. draudze. **70,-** Des Moinas un apkārtnes tautieši. **50,-** Jānis Kanēlis; Velta Lapiņš Mežulis; Maija un Ronald C. Russell; Zigrīda Vilks; Irēne Vunge; Inga un Davids Zadvinskis; Jānis Zadvinskis. **40,-** Inese un Udell Blanchard; Mirdza un Pēteris Bebris Velta Maiga USD 100,- Alfrēds Lirums. **50,-** Julia Forbes Baldwin un David Forbes. **Jurgens Alina USD 30,-** Zenta Cinovskis. **Ozols Oskars USD 100,-** Lucija Sprenne. **50,-** Guna un Imants Muižniece; **Plandars Mārtiņš USD 150,-** Milda un Valts Pladars. **Mateus Konstantins USD 1000,-** Ieva Mateus. **Ermansons Teodors, tēva piemiņai USD 10,-** Teodors Ermansons. **Matisons Udo USD 50,-** Bertrams Keire. **Purgailis Augsts USD 10,-** Sofija Tauriņš.

Paldies arī tiem, kuri atstājuši savu artavu ziedojumu kastē!

ENGLISH LANGUAGE SECTION

IN THIS ISSUE . . .

In the introduction, the poet Anda Līce reflects on departing and returning, and the desire to dream and meet again. The Chair of the Occupation Museum Association (OMA) Board, Dr. Pēteris Bolšaitis, writes about the very positive indicators for the future of the Museum – the reconstruction and addition for the building and the renewed permanent exhibition. The Director of External Affairs, Valters Nollendorfs, describes the progress made in the change of ownership of the building from the City to the State government and provides some insight into the planning of the new exhibition.

The Curator, Ojārs Stepens, writes about the travelling exhibition “War after War” from the Lithuanian Genocide Museum that was shown in our Museum from June to October. The Museum’s travelling exhibition has been shown in Le Touquet France. Evita Rukke, from the Museum’s Collections, writes about the exhibition “Erzwungene Wege” in Berlin that dealt with forced movement of people in 20th century Europe and included ten articles from our collection about deportations. Articles for this exhibition came from 14 countries.

The 2005 Yearbook “Liberators as Conquerors” was published and is now available by mail and in the Museum’s bookshop. Richards Pētersons of the Memorial Sites Programme writes about progress in establishing a memorial near the graves of victims of the Soviet occupation in 1940/41. The Education Programme again conducted a week-long summer camp in August for students who had won historical research competitions. The Audio-Visual Programme concluded its year-long project funded by the European Commission to film 453 eyewitness accounts of deportations. The Museum’s Public Relations Coordinator Zanda Dūma describes the two volunteers and six scholarship recipients from Canada and the USA who worked in the Museum during the summer.

The Chair of the OMA Board, Dr. Pēteris Bolšaitis, who also guides the Financial Committee of the Association, has provided a comparison of the Association’s finances during the first halves of 2005 and 2006. Dr. Ilze Schwartz, the Chair of OMFA, the support group in the USA, notes the ten-year anniversary since the support group was established. During these years more than 1.6 million US dollars have been received to support of the work of the Museum.

The Director, Gundega Michele, writes about the difficulties encountered with the transfer of data to the new donor’s database that has been designed to provide access through the internet. The new database is a substantial improvement, but unfortunately during the change-over the lists of donors published in the last two newsletters contained numerous omissions and errors. Therefore, corrected lists are published here for the entire year 2005 including donations received in all countries except Canada – the lists from Canada were not erroneous. The Director apologises for the errors and omissions. It is hoped that the lists of donations for the first half of 2006, also published here, have far fewer errors. A major effort has been extended at the Museum to improve the donor database, and further improvements will be made.

Gundega Michel

MUZEJA GRĀMATU GALDA PIEDĀVĀJUMS

Grāmatas autors un nosaukums	Cena ar piesūtīšanu	USD	CAD	AUD	EUR
Gadagrāmata 1999	Genočīda politika un prakse, 282 lpp.	18,00	20,00	23,00	12,00
Gadagrāmata 2000	Komunistu un nacistu jūgā, 340 lpp.	21,00	23,00	27,00	14,00
Gadagrāmata 2001	Nācīja gūstā, 293 lpp.	21,00	23,00	27,00	14,00
Gadagrāmata 2002	Varas patvaļa, 448 lpp.	23,00	25,00	29,00	16,00
Gadagrāmata 2003	Pakta zona, 332 lpp.	23,00	25,00	29,00	16,00
Gadagrāmata 2004	Cīņa par Baltiju, 340 lpp.	25,00	28,00	33,00	18,00
Gadagrāmata 2005	Atbrīvotāji kā iekarotāji, 323 lpp.	28,00	32,00	38,00	20,00
<i>Visās gadagrāmatās ir rakstu kopsavilkumi angļu valodā.</i>					
Latvijas Okupācijas muzejs	Latvija zem Padomju Savienības un nacionālsociālistiskās Vācijas varas 1940–1991, latviešu un angļu valodā, 216 lpp.	30,00	33,00	38,00	23,00
A. E. Feldmanis	Maslenku traģēdija – Latvijas traģēdija, kopsavilk. angļu val., 355 lpp.	21,00	23,00	27,00	14,00
Dokumenti liecinā	Latvijas vēstures dokumentu izlase skolām. 1939–1991, 197 lpp.	20,00	23,00	26,00	14,00
A. Ezergailis	Nazi/Soviet Disinformation. About the Holocaust, 215 lpp.	30,00	33,00	38,00	23,00
S. Kalniņete	With Dance Shoes in Siberian Snows, 367 lpp.	37,00	41,00	48,00	27,00
Latviešu legionāri	Fotoalbums. DV izdevums, 432 lpp.	75,00	85,00	100,00	50,00
The Three Occupations of Latvia 1940–1991 (brošūra, 5 eksempl.), 50 lpp.		25,00	27,00	31,00	16,00
A. Vilerts	Destination Vorkuta, 157 lpp.	24,00	27,00	31,00	18,00
H. Celmiņa	Women in Soviet Prisons, 231 lpp.	24,00	27,00	31,00	18,00
Fr. Gordons	Latvians and Jews, 136 lpp.	13,00	14,00	17,00	9,00
The Hidden and Forbidden History of Latvia under Soviet and Nazi Occupations 1940–1991	Latvijas Vēsturnieku komisijas rakstu izlase, 383 lpp.	30,00	33,00	38,00	23,00
A. Zaļinskis	Bez ienaidu un bailēm, II daļa, 277 lpp.	13,00	14,00	17,00	9,00
Vjatlagā mirušo latviešu saraksts, 1938–1956 (sast. H. Strods), 519 lpp.		35,00	39,00	45,00	22,00
<i>Informācija par grāmatām: eu@omf.lv</i>					

Muzejs būs pateicīgs arī par jūsu ziedoju, jo no tā ir atkarīga muzeja nākotne.

Ziedoju, muzejam un grāmatu pasūtinājumu var sūtīt, nodot un pieteikt:

Latvijā: Latvijas Okupācijas muzejs, Strēlnieku laukumā 1, Rīgā, LV-1050, Latvijas Unibanka, kods UNLALV2X002, konta Nr. LV67 UNLA 0002 4007 0051 7. Muzejā var ziedot ar kredītkarti. Pa pastu pieteikt ziedoju, uzrādot vārdu, adresi, tāluņa numuru, kartes nosaukumu, numuru un derīguma beigu termiņu. **ASV:** čeki rakstāmi OMFA, c/o Daina Albertiņa, 1053 Alder Lane, Naperville, IL 60540, USA. Ziedoju atskaitāmi, aprēķinot ienākumu nodokļus. **Kanādā:** čeki rakstāmi LRDF ("Latvian Relief and Development Fund") ar piezīmi: ziedoju Okupācijas muzejam, c/o Dagnija Staško, 16 Elterwater Ave., Nepean, ON K2H 5J2, Canada. Ziedoju atskaitāmi no Kanādas federālajiem ienākumiem nodokļiem. **Austrālijā:** Ināra Graudiņa, 141 Darley Rd., Randwick, NSW 2031, Australia. **Lielbritānijā:** Andrejs Ozoliņš, 5 Leys Close, Oadby, Leicester LE24HJ, England, vai uz "The Latvian National Council of Great Britain" vārda 72 Queensborough Terrace, London W2 3SH, England.

Apkārtraksts Nr. 22, 2006. gada rudenī, Rīgā. Iznāk divas reizes gadā. ISSN 1407-3668



Tīrspurvs. Andreja Edvīna Feldmaņa fotogrāfija.

Redaktore Anda Līce, korektore Dzintra Auziņa, maketēja Andris Justs.
Latvijas Okupācijas muzejs (OM), Strēlnieku laukums 1, Rīga, LV-1050.

Tāluņi: birojs – 7212715, Izglītības programma – 7211030
Fakss 7229255, e-pasts: omf@latnet.lv, mājaslapa: www.omf.lv
